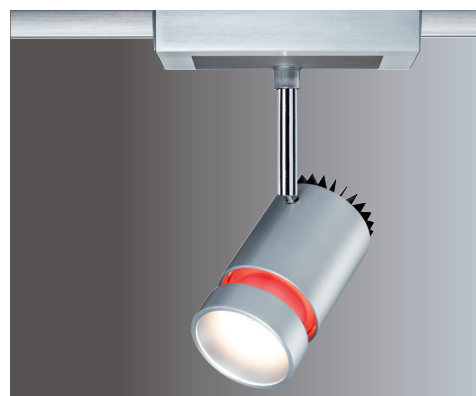




PRO. 2016 / 2017

*Professionelle Lichtlösungen –
Solutions d'éclairage professionnel – Professional light solutions*



--	--	--	--	--	--	--	--

Kunden-Nr. / N° client / Customer number

Bei den abgedruckten Preisen handelt es sich um die empfohlenen Verkaufspreise ohne Umsatzsteuer.

Wir arbeiten auf der Grundlage unserer Liefer- und Zahlungsbedingungen. Diese erhalten Sie gerne auf Anfrage oder unter www.paulmann-pro.com

Les prix imprimés représentent les prix de vente conseillés hors T.V.A.

Toute commande implique l'acceptation de nos conditions générales de vente. Celles-ci sont à votre disposition sur simple demande ou sous www.paulmann-pro.com

The printed prices are the recommended sales prices without sales tax.

We provide our products and services in accordance with our terms and conditions of payment and delivery. You can get them on request or with www.paulmann-pro.com

04	Einbauleuchten Encastrés Downlights	
26	VariLine 2-Phasen-Schienensystem 230 V Système rail 2 phases VariLine 230 V VariLine 2-phase rail system 230 V	
37	Badleuchten Luminaires salle de bain Bathroom lights	 
50	Wandleuchten Appliques Wall lamps	
54	Pendel- & Deckenleuchten Suspensions et plafonniers Pendant & ceiling lamps	
61	Stehleuchten Lampadaires Floor lamps	
65	Transformatoren / Zubehör Transformateurs / Accessoires Transformers / Accessories	
77	Technische Informationen, Verzeichnisse Caractéristiques techniques, sommaire Technical information, indexes	

Gutes Licht für wohnliche Räume – das Profi-Sortiment von Paulmann

Das Familien-Unternehmen Paulmann ist einer der führenden Anbieter in der Lichtbranche mit einem Vollsortiment für Licht im Haus, am Haus und ums Haus. Das kompetente Angebot von Leuchten und Leuchtensystemen, Zubehör und Leuchtmitteln bietet energieeffiziente Lösungen für die Einrichtung des gesamten Wohnumfelds, für Neubau und Renovierung.

PRO. Dem Profi bietet Paulmann mit dem PRO.-Sortiment eine wachsende Auswahl von Artikeln und Produktvarianten exklusiv über den Großhandel.

So sorgt Paulmann mit rund 280 Mitarbeitern am Stammsitz Springe in Deutschland für eine partnerschaftliche Betreuung der Kunden. Weltweit besteht die Paulmann-Mannschaft aus insgesamt rund 500 Personen. Wichtige Bausteine für den Fachvertrieb bilden dabei die Servicehotline und nachgefragten Verkaufs- und Sortimentsschulungen, die Paulmann im eigenen Hause als auch vor Ort bei den Kunden anbietet.

Éclairage optimal pour les intérieurs confortables – La gamme professionnelle de Paulmann

L'entreprise familiale Paulmann est l'un des plus grands distributeurs du secteur de l'éclairage proposant une gamme complète conçue pour toutes les exigences de l'environnement domestique. Sa vaste gamme de produits de haute technicité, qui comprend lampes, luminaires, accessoires et ampoules, fournit des solutions à haut rendement énergétique adaptées à l'agencement de l'habitat, la construction ou rénovation.

PRO. Avec sa gamme PRO, Paulmann propose aux professionnels un choix d'articles et de modèles de grande distribution toujours plus diversifié.

Les 280 collaborateurs du siège central de Springe assurent partenariat et assistance aux clients de Paulmann résidant en Allemagne. Dans le monde, l'équipe Paulmann compte près de 500 personnes. L'assistance téléphonique ainsi que les formations de commercialisation des produits, chez le client ou dans nos locaux, sont des prestations précieuses pour la clientèle professionnelle.

Good lighting for homely spaces – the professional range from Paulmann

Paulmann is a family company and is one of the leading suppliers in the light industry with a full range of lights for the house, on the house and around the house. The competent range of lights and lighting systems, accessories and bulbs offers energy-efficient solutions for furnishing the entire home, for new builds and renovation.

PRO. With its PRO range, Paulmann offers the professional a growing selection of items and product types exclusively through the wholesale trade.

With approximately 280 employees at its headquarters in Springe, Germany, Paulmann provides a partnership-based customer service. Worldwide Paulmann employs a total of around 500 people in its team. Important components of our specialised distribution channel are the service hotline and the popular sales and product range training courses which Paulmann offers at its premises or on site with the customer.





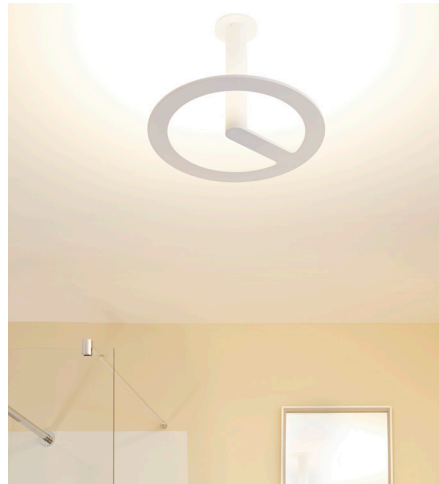
Zur Komplettleistung für die Paulmann-Kunden zählt eine leistungsstarke und flexible Logistik – bestellte Waren sind schnell und terminsicher innerhalb von 48 Stunden in Deutschland und innerhalb von 72 Stunden in ganz Europa beim Händler verfügbar.

En complément, Paulmann fournit une prestation logistique de 1er ordre adaptée aux besoins de la clientèle – les articles commandés sont livrés rapidement dans le respect des délais. Ils sont disponibles chez votre concessionnaire sous 48 heures en Allemagne et 72 heures dans tous les pays de l'Europe.

The comprehensive service offered to Paulmann customers includes an efficient and flexible delivery service – ordered products are available at retailers quickly and on schedule, within 48 hours in Germany and within 72 hours for anywhere in Europe.



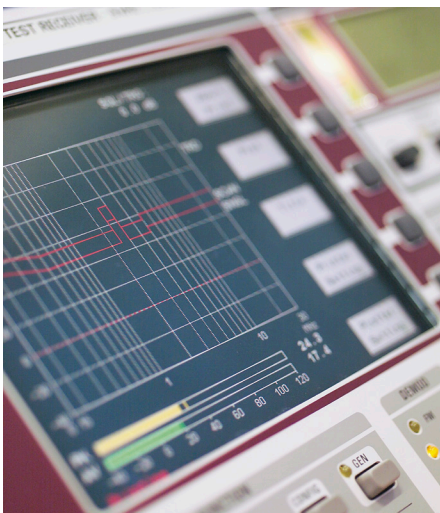
Die Formensprache der Paulmann-Leuchten harmonisiert sowohl mit modernen als auch mit stilvollen Einrichtungswelten.



Le langage des formes des lampes de Paulmann s'accorde aussi bien avec les environnements à la décoration moderniste qu'avec les intérieurs de goût.



The design language of Paulmann lights is in harmony with both contemporary and stylish design schemes.



Eigene qualifizierte Prüflabore testen mit Analysegeräten regelmäßig die Produkte. Anerkannte externe Prüflabore beurteilen das Paulmann Qualitätsmanagementsystem im Rahmen von Audits mit sehr gut. Die 5-Jahres-Garantie auf Leuchten und Transformatoren sorgt für Vertrauen beim Kunden.

Les produits sont régulièrement soumis à des tests de qualité dans nos propres laboratoires certifiés. Des laboratoires externes reconnus ont attribué la mention « Très bien » au système du management de qualité Paulmann dans le cadre d'une série d'audits. La relation de confiance avec le client est assurée par la garantie de 5 ans valable sur les lampes et transformateurs Paulmann.

Our own qualified test labs test the products regularly with analytical equipment. Recognised external test labs give the Paulmann quality management system top marks in their audits. The 5-year guarantee for lights and transformers provides reassurance for customers.

Downlights

05 Premium Line
20 CombiSystems
24 Quality Line





926.35 2700k



926.41 4000k



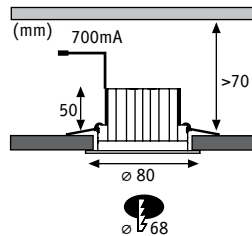
Weiß matt
Blanc dépoli
Matt white



Weißaluminium
Aluminium blanc
White aluminium

Premium Line Helia IP65 LED ■ Alu Druckguss/Acryl Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl Pressure-cast aluminium/Acryl

- ▶ Strahlwassergeschützte LED-Einbauleuchte in kompakter Bauweise mit integriertem Kühlkörper
- ▶ Angebot in zwei Wattagen und den Lichtfarben 2700 bzw. 4000 Kelvin
- ▶ Aluminium Druckguss Weiß matt oder Weißaluminium pulverbeschichtet
- ▶ Helia ist auch als Einzel-Set inkl. Driver erhältlich
- ▶ Inkl. Systemsteckverbindung
- ▶ Encastré LED au design compact. Protection contre les jets d'eau et dissipateur thermique intégré.
- ▶ Deux puissances et une température de couleur de 2700 ou 4000 K au choix
- ▶ Fonte d'aluminium laquage poudre blanc mat ou alu blanc
- ▶ Helia est également disponible en kit individuel fourni avec un pilote
- ▶ Système de connexion enfichable inclus
- ▶ Water-jet protected LED downlight in a compact design with integrated heat sink
- ▶ Available in two wattages and in the luminous colours of 2700 or 4000 Kelvin
- ▶ Aluminium die-cast, white matt or white powder-coated aluminium
- ▶ Helia is also available as a single set incl. driver
- ▶ Incl. system plug-in connection



Premium Line Helia IP65 LED Alu Druckguss/Acryl Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl Pressure-cast aluminium/Acryl

Weiß matt Blanc dépoli Matt white



926.98 A++-A

incl. 1x8,7 W
470 lm, 2700 K
✗ 20°

EAN 4000870 926987

926.35 A++-A

incl. 1x8,7 W
412 lm, 2700 K
✗ 30°

EAN 4000870 926352

927.01 A++-A

incl. 1x8,7 W
410 lm, 2700 K
✗ 50°

EAN 4000870 927014

926.43 A++-A

incl. 1x8,7 W
505 lm, 4000 K
✗ 30°

EAN 4000870 926437

Incl. LED Driver



926.39 A++-A

incl. 1x8,7 W
412 lm, 2700 K
✗ 30°

incl. 12 VA

EAN 4000870 926390

926.47 A++-A

incl. 1x8,7 W
505 lm, 4000 K
✗ 30°

incl. 12 VA

EAN 4000870 926475

Accessories

LED Driver 700 mA

69

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75



977.41



229

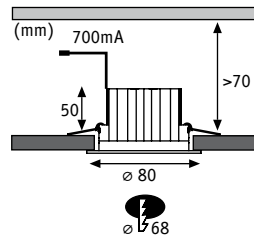


233

PRO.

Downlights **Premium Line**

P Paulmann



Premium Line Helia IP65 LED Alu Druckguss/Acryl Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl Pressure-cast aluminium/Acryl

Weißaluminium Aluminium blanc White aluminium



926.97 A++-A

incl. 1x8,7 W
470 lm, 2700 K
✕ 20°

EAN 4000870 926970

926.33 A++-A

incl. 1x8,7 W
412 lm, 2700 K
✕ 30°

EAN 4000870 926338

926.99 A++-A

incl. 1x8,7 W
410 lm, 2700 K
✕ 50°

EAN 4000870 926994

926.41 A++-A

incl. 1x8,7 W
505 lm, 4000 K
✕ 30°

EAN 4000870 926413

Incl. LED Driver



926.37 A++-A

incl. 1x8,7 W
412 lm, 2700 K
✕ 30°

incl. 12 VA

EAN 4000870 926376

926.45 A++-A

incl. 1x8,7 W
505 lm, 4000 K
✕ 30°

incl. 12 VA

EAN 4000870 926451

Accessories

LED Driver 700 mA

= 69



977.41

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

= 75



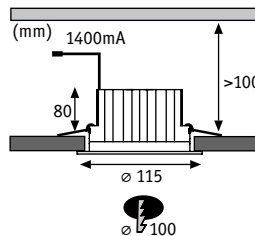
229

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

= 75



233



Premium Line Helia IP65 LED Alu Druckguss/Acryl Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl Pressure-cast aluminium/Acryl



Weiß matt Blanc dépoli Matt white

926.71 A++-A

incl. 1x12,6 W
848 lm, 2700 K
✗ 30°

EAN 4000870 926710

926.69 A++-A

incl. 1x12,6 W
885 lm, 4000 K
✗ 30°

EAN 4000870 926697

Incl. LED Driver



926.40 A++-A

incl. 1x12,6 W
848 lm, 2700 K
✗ 30°

incl. 18 VA

EAN 4000870 926406

926.48 A++-A

incl. 1x12,6 W
885 lm, 4000 K
✗ 30°

incl. 18 VA

EAN 4000870 926482



Weißaluminium Aluminium blanc White aluminium

926.72 A++-A

incl. 1x12,6 W
848 lm, 2700 K
✗ 30°

EAN 4000870 926727

926.70 A++-A

incl. 1x12,6 W
885 lm, 4000 K
✗ 30°

EAN 4000870 926703

Incl. LED Driver



926.38 A++-A

incl. 1x12,6 W
848 lm, 2700 K
✗ 30°

incl. 18 VA

EAN 4000870 926383

926.46 A++-A

incl. 1x12,6 W
885 lm, 4000 K
✗ 30°

incl. 18 VA

EAN 4000870 926468

Accessories

LED Driver 1400 mA

= 69

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

= 75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

= 75



977.42



229

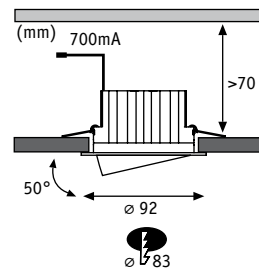


233

PRO.

Downlights **Premium Line**

P Paulmann



Premium Line Helia

Alu/Acryl Alu/Acryl Alu/Acryl

Weiß matt Blanc dépoli Matt white

Incl. LED Driver



927.42

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
30°

998.70

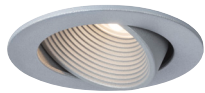
A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 4000 K
30°
incl. 12 VA

EAN 4000870 927427

EAN 4000870 998700

Weißaluminium Aluminium blanc White aluminium



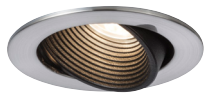
927.41

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 927410

Nickel gebürstet/Schwarz matt Nickel brossé/Noir mate Brushed nickel/Black matt



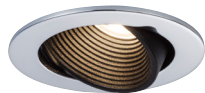
927.43

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 927434

Chrom/Schwarz matt Chrome/Noir mate Chrome/Black matt



927.45

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 927458

Alu gebürstet/Weiß matt Alu brossé/Blanc dépoli Brushed alu/Matt white

Incl. LED Driver



927.46

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
30°

998.71

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 4000 K
30°
incl. 12 VA

EAN 4000870 927465

Accessories

LED Driver 700 mA

69

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75



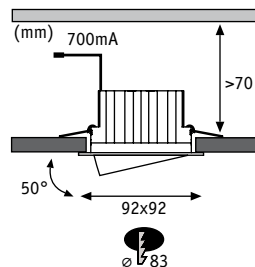
977.41



229



233



Premium Line Helia

Alu/Acryl Alu/Acryl Alu/Acryl

Weiß matt Blanc dépoli Matt white



927.50

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
✕ 30°

EAN 4000870 927502

Incl. LED Driver



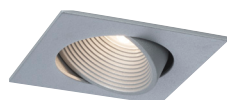
998.72

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 4000 K
✕ 30°
incl. 12 VA

EAN 4000870 998724

Weißaluminium Aluminium blanc White aluminium



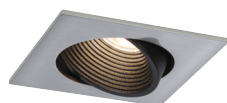
927.49

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
✕ 30°

EAN 4000870 927496

Nickel gebürstet/Schwarz matt Nickel brossé/Noir mate Brushed nickel/Black matt



927.51

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
✕ 30°

EAN 4000870 927519

Alu gebürstet/Weiß matt Alu brossé/Blanc dépoli Brushed alu/Matt white



927.52

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 2700 K
✕ 30°

EAN 4000870 927526

Incl. LED Driver



998.73

A++-A

incl. 1x8,7 W
440 lm, 4000 K
✕ 30°
incl. 12 VA
EAN 4000870 998731

Accessories

LED Driver 700 mA

□= 69

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

□= 75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

□= 75



977.41



229

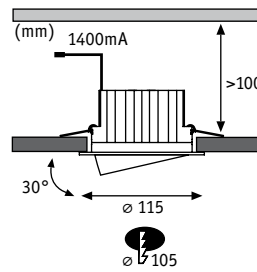


233

PRO.

Downlights Premium Line

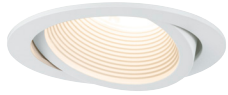
P Paulmann



Premium Line Helia

Alu Alu Alu

Weiß matt Blanc dépoli Matt white

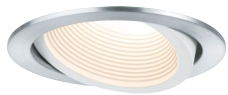


998.74 A++-A

incl. 1×12,6 W
848 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 998748

Alu gebürstet Alu brossé Brushed alu

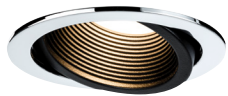


998.75 A++-A

incl. 1×12,6 W
848 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 998755

Chrom Chrome Chrome

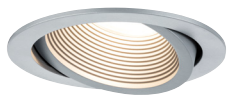


998.76 A++-A

incl. 1×12,6 W
848 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 998762

Weißaluminium Aluminium blanc White aluminium

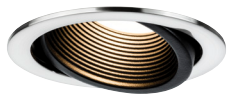


998.77 A++-A

incl. 1×12,6 W
848 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 998779

Nickel gebürstet Nickel brossé Brushed nickel



998.78 A++-A

incl. 1×12,6 W
848 lm, 2700 K
30°

EAN 4000870 998786

Incl. LED Driver



998.84 A++-A

incl. 1×12,6 W
885 lm, 4000 K
30°
incl. 18 VA

EAN 4000870 998847

998.85 A++-A

incl. 1×12,6 W
885 lm, 4000 K
30°
incl. 18 VA

EAN 4000870 998854

Accessories

LED Driver 1400 mA

69

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75



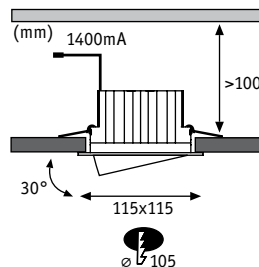
977.42



229



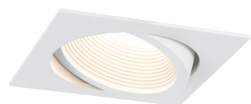
233



Premium Line Helia

Alu Alu Alu

Weiß matt Blanc dépoli Matt white



998.79

A++-A

incl. 1x12,6 W

848 lm, 2700 K

30°

EAN 4000870 998793

Incl. LED Driver



998.86

A++-A

incl. 1x12,6 W

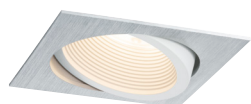
885 lm, 4000 K

30°

incl. 18 VA

EAN 4000870 998861

Alu gebürstet/Weiß matt Alu brossé/Blanc dépoli Brushed alu/Matt white



998.80

A++-A

incl. 1x12,6 W

848 lm, 2700 K

30°

EAN 4000870 998809

998.87

A++-A

incl. 1x12,6 W

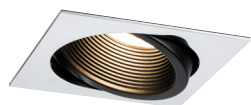
885 lm, 4000 K

30°

incl. 18 VA

EAN 4000870 998878

Chrom /Schwarz matt Chrome/Noir mate Chrome/Black matt



998.81

A++-A

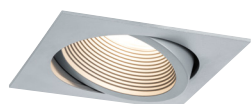
incl. 1x12,6 W

848 lm, 2700 K

30°

EAN 4000870 998816

Weißaluminium Aluminium blanc White aluminium



998.82

A++-A

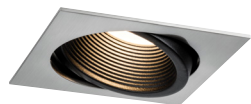
incl. 1x12,6 W

848 lm, 2700 K

30°

EAN 4000870 998823

Nickel gebürstet/Schwarz matt Nickel brossé/Noir mate Brushed nickel/Black matt



998.83

A++-A

incl. 1x12,6 W

848 lm, 2700 K

30°

EAN 4000870 998830

Accessories

LED Driver 1400 mA

69

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm²)

75



977.42



229

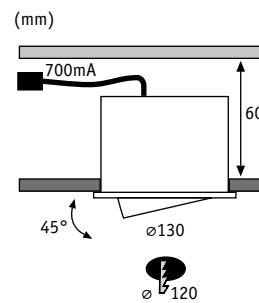


233

PRO.

Downlights Premium Line

P Paulmann



Ostra

Alu Alu Alu

Wei matt/Schwarz matt
Blanc dépoli/Noir mate
Matt white/Black matt

Weialuminium/Schwarz matt
Aluminium blanc/Noir mate
White aluminium/Black matt



927.29

A++-A

incl. 1x8,7 W

412 lm, 2700 K

  30 

incl. 12,6 VA

EAN 4000870 927298



927.30

A++-A

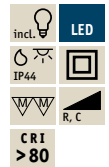
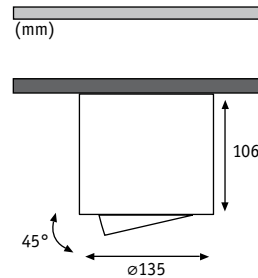
incl. 1x8,7 W

412 lm, 2700 K

  30 

incl. 12,6 VA

EAN 4000870 927304



Ostra

Alu Alu Alu

Wei matt/Schwarz matt
Blanc dépoli/Noir mate
Matt white/Black matt

Weißaluminium/Schwarz matt
Aluminium blanc/Noir mate
White aluminium/Black matt



927.31

A++-A

incl. 1x8,7 W

412 lm, 2700 K

  30 

incl. 12,6 VA

EAN 4000870 927311



927.32

A++-A

incl. 1x8,7 W

412 lm, 2700 K

  30 

incl. 12,6 VA

EAN 4000870 927328

Accessories

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm )

 = 75

Adapter JST 1x1m, (2x0,5mm )

 = 75



229



233



925.55 926.56

925.53



Luca IP44 LED

Alu Alu Alu

- Spritzwassergeschütztes LED Downlight mit wechselbarer Optik und attraktiven Einbauoptionen
- Optimale Kühleigenschaften sichern eine lange LED-Lebensdauer (NTC-Schnittstelle vorhanden)
- Einzel-Set inkl. Driver für den unkomplizierten Hochvolt-Anschluss
- Zur mitgelieferten 39°-Standardoptik sind zusätzlich 25° und 31° als Zubehör erhältlich (Wechsel über Bajonett-Verschluss)
- Inkl. Systemsteckverbindung
- Dimmbar

- Encastré LED avec optique interchangeable protégé contre les projections d'eau, options d'installation attractives
- Cette LED présente un refroidissement optimal qui lui assure une longue durée de vie (interface NTC disponible)
- Kit individuel fourni avec un pilote pour raccordement 230 V
- Optique fournie : standard 39°. Les modèles 25° et 31° sont disponibles comme accessoires supplémentaires (ils se remplacent à l'aide d'une fermeture à baïonnette)
- Système de connexion enfichable inclus Gradable

- Splash-protected LED downlight with changeable appearance and attractive recessing options
- Optimal cooling properties ensure a long LED lifetime (NTC interface available)
- Single set incl. driver for easy high-voltage connection
- In addition to the 39° standard finish included, 25° and 31° are also available as accessories (can be changed using the bayonet coupling)
- Incl. system plug-in connection



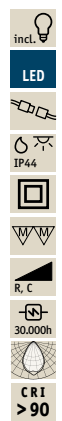
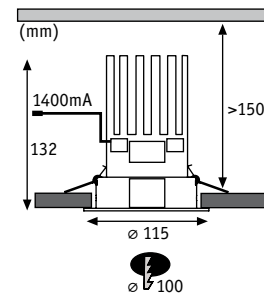
Alu gebürstet/Schwarz
Alu brossé/Noir
Brushed alu/Black



Chrom/Schwarz
Chrome/Noir
Chrome/Black



Weiß matt
Blanc dépoli
Matt white



926.50 A++-A
incl. 1x12,6 W
540 lm, 2700 K
✕ 39°
incl. 18 VA
EAN 4000870 926505

926.51 A++-A
incl. 1x12,6 W
540 lm, 2700 K
✕ 39°
incl. 18 VA
EAN 4000870 926512

926.52 A++-A
incl. 1x12,6 W
540 lm, 2700 K
✕ 39°
incl. 18 VA
EAN 4000870 926529



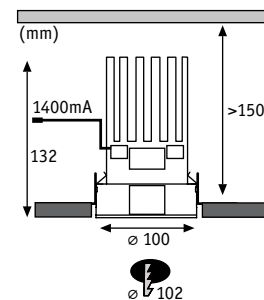
Luca

Alu Alu Alu



Weiß Blanc White

926.53 A++-A
incl. 1x12,6 W
540 lm, 2700 K
✕ 39°
incl. 18 VA
EAN 4000870 926536



Luca

Acryl Acryl Acryl

- ▶ LED-Wechseloptiken für Modellreihe Luca
- ▶ Einfacher Austausch der Optik über Bajonettverschluss
- ▶ Leicht zugänglich durch klappbare LED-Engine

- ▶ Optique LED interchangeable pour série Luca
- ▶ Changement d'optique simple par fermeture à baïonnette
- ▶ Simple d'accès grâce au moteur LED rabattable

- ▶ Changing LED appearance for the Luca range of models
- ▶ Easy to change the appearance using the bayonet coupling
- ▶ Easy to access through the hinged LED engine

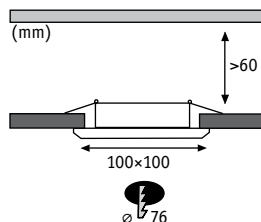
Klar Clair Clear



926.55
✕ 25°
EAN 4000870 926550

926.56
✕ 31°
EAN 4000870 926567





Premium Line Aqua Mood

Glas Verre Glass

► Der Schutz gegen Spritzwasser (IP44) ist ideal für den Einsatz in Feuchträumen und in der Nähe von Duschen, Waschbecken etc.

► La protection contre les projections d'eau (IP44) convient parfaitement à une utilisation dans des locaux humides, à proximité des douches, lavabos, etc.

► The splash guard (IP44) is ideal for use in damp rooms and near showers, sinks, etc.



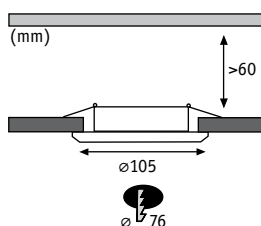
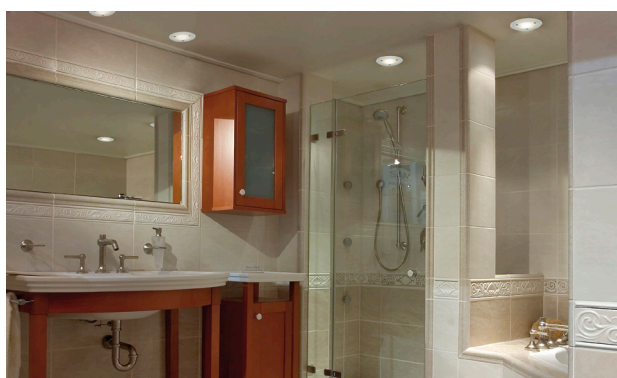
Glas Verre Glass

937.14

A++-E

max. 35 W

EAN 4000870 937143



Premium Line Aqua Mood

Glas Verre Glass

► Der Schutz gegen Spritzwasser (IP44) ist ideal für den Einsatz in Feuchträumen und in der Nähe von Duschen, Waschbecken etc.

► La protection contre les projections d'eau (IP44) convient parfaitement à une utilisation dans des locaux humides, à proximité des douches, lavabos, etc.

► The splash guard (IP44) is ideal for use in damp rooms and near showers, sinks, etc.



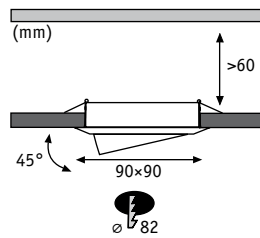
Glas Verre Glass

937.15

A++-E

max. 35 W

EAN 4000870 937150



GX5,3
 832.44 20 W
 832.45 35 W
 832.46 50 W



Premium Line Drilled Alu

Alu Alu Alu

Alu gebürstet Alu brossé Brushed alu



925.68
 max. 40 W

A++-E

EAN 4000870 925683



Premium Line Drilled Alu

Alu Alu Alu

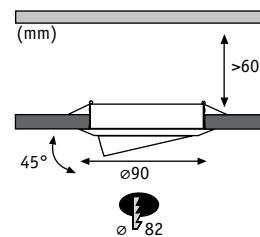
Alu gedreht Alu tourné Aluminium rotated



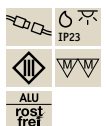
925.66
 max. 40 W

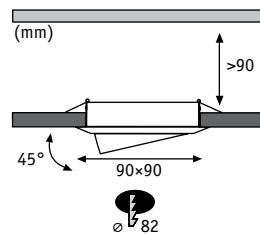
A++-E

EAN 4000870 925669



GX5,3
 832.44 20 W
 832.45 35 W
 832.46 50 W





GU10
800.35 28 W
800.36 40 W



Premium Line Drilled Alu

Alu Alu Alu

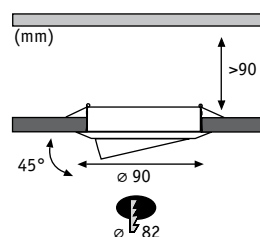
Alu gebürstet Alu brossé Brushed alu



925.69
max. 40 W

A++-E

EAN 4000870 925690



GU10
800.35 28 W
800.36 40 W



Premium Line Drilled Alu

Alu Alu Alu

Alu gedreht Alu tourné Aluminium rotated



925.67
max. 40 W

A++-E

EAN 4000870 925676



Premium Line RGB Light

Alu Zink Alu zinc Aluminium Zinc

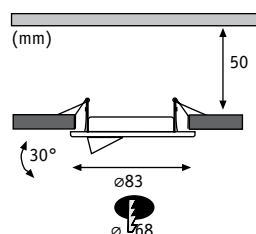
Eisen gebürstet Acier brossé Brushed iron



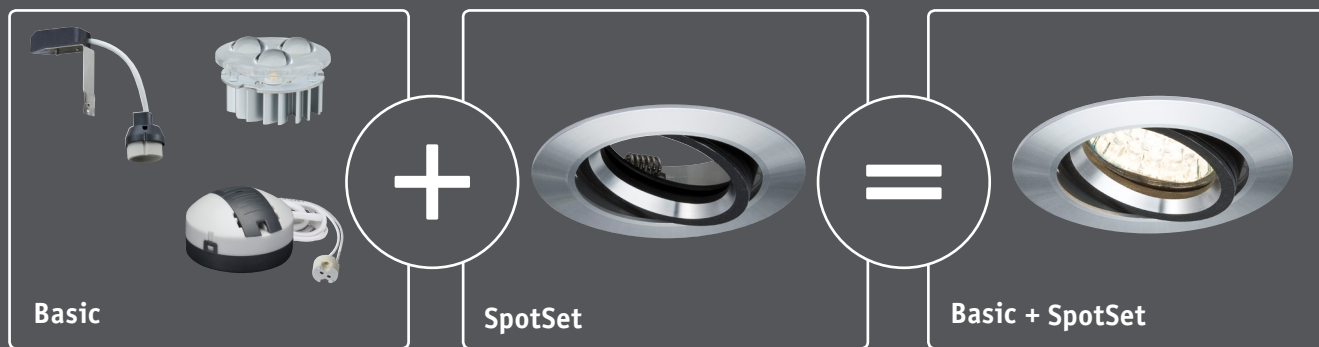
937.04
incl. 3x3 W

45°
incl. 15 VA

EAN 4000870 937044



Kombinieren Sie selbst Ihr persönliches Lichtsystem
 Composez vous-même votre système d'éclairage personnel
 Combine your own personal lighting system



Premium Line CombiSystems Basic

- Das Anschlussset stellt die technische Basis der CombiSystems Einbauleuchten dar.
- Das Set kann aber auch mit jeder anderen Einbauleuchte kombiniert werden.

- Le kit de raccordement constitue la base technique des encastrés CombiSystems.
- Le kit peut cependant être combiné à n'importe quel autre encastré.

- The connecting kit provides the technical basis for the recessed luminaires combi-systems.
- The kit can however also be combined with any other recessed luminaire.



937.06

max. 50 W

EAN 4000870 937068



GU10

836.35

850°C



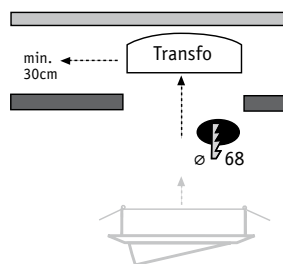
937.07

max. 50 W

incl. 20 - 70 VA

41 68 mm

EAN 4000870 937075

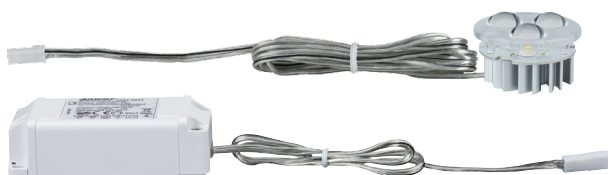


GU5,3

832.46 50 W

832.44 20 W

832.45 35 W



937.08

incl. 1×3 W

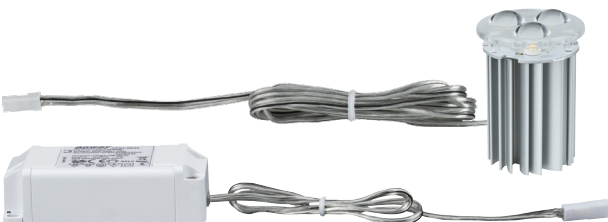
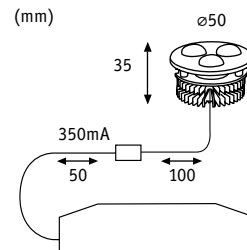
3000 K

45°, 275 cd

incl. 3 VA

EAN 4000870 937082

(mm)



937.09

incl. 1×6 W

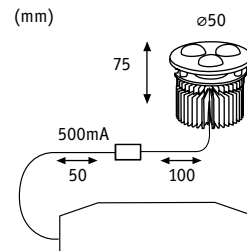
3000 K

45°, 375 cd

incl. 10 VA

EAN 4000870 937099

(mm)



937.10

incl. 1×9 W

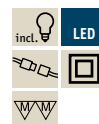
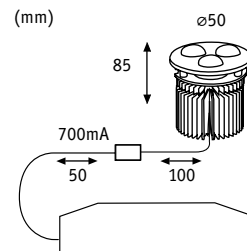
3000 K

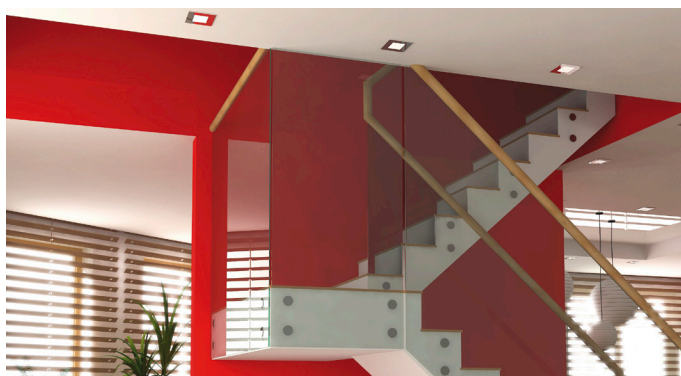
45°, 475 cd

incl. 9 VA

EAN 4000870 937105

(mm)

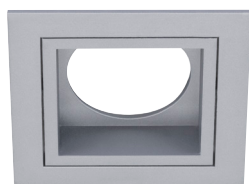




- Die CombiSystems Einbauleuchten werden durch ein Anschlussset mit der gewünschten Technik ausgestattet.
- Les encastrés CombiSystems sont dotés de la technique souhaitée grâce à un kit de raccordement.
- The recessed luminaire combi-systems are equipped with the requested equipment in the form of a connecting kit.

Premium Line CombiSystems Spot

Alu Zink Alu zinc Aluminium Zinc



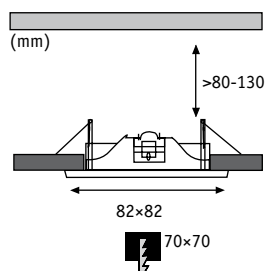
Titan Titane Titanium

937.23

A++-E

max. 35 W

EAN 4000870 937235



Basic 21

Premium Line CombiSystems Spot

Alu Alu Alu



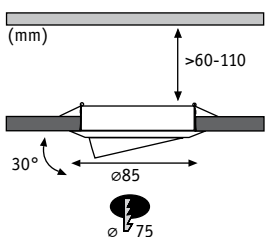
Alu gedreht Alu tourné Aluminium rotated

937.22

A++-E

max. 40 W

EAN 4000870 937228



Basic 21

Premium Line CombiSystems Spot

Alu Zink Alu zinc Aluminium Zinc



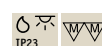
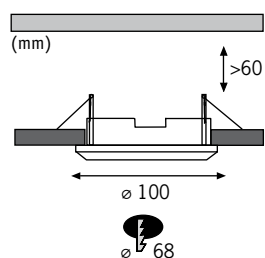
Weiß Blanc White

937.37

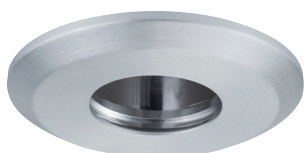
A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937372



Basic 21



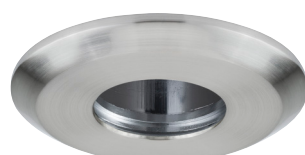
Alu gedreht Alu tourné Aluminium rotated

937.24

A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937242



Eisen gebürstet Acier brossé Brushed iron

937.25

A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937259



► Die CombiSystems Einbauleuchten werden durch ein Anschlusssset mit der gewünschten Technik ausgestattet.

► Les encastrés CombiSystems sont dotés de la technique souhaitée grâce à un kit de raccordement.

► The recessed luminaire combi-systems are equipped with the requested equipment in the form of a connecting kit.

Premium Line CombiSystems Spot

Alu/Glas Alu/Verre Alu/Glass



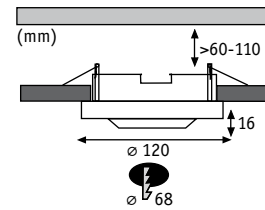
Alu gebürstet/Klar Alu brossé/Clair Brushed alu/Clear

937.18

A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937181



Basic □ = 21



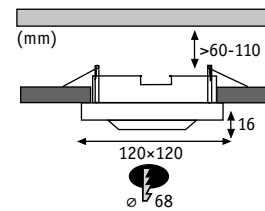
Alu gebürstet/Klar Alu brossé/Clair Brushed alu/Clear

937.19

A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937198



Basic □ = 21

Premium Line CombiSystems Spot

Glas Verre Glass



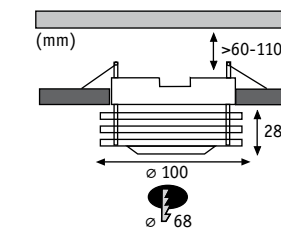
Alu gebürstet/Glas Alu brossé/Verre Brushed alu/Glass

937.21

A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937211



Basic □ = 21



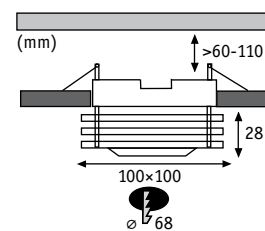
Alu gebürstet/Glas Alu brossé/Verre Brushed alu/Glass

937.20

A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937204



Basic □ = 20



937.16

PRO.

Downlights **Quality Line**

24

Trafo/Power Supply  = 65-72

Accessories  = 73-75

P Paulmann



Quality Line Zylindro

Metall Métal Metal

Chrom Chrome Chrome



600.26

A++-A

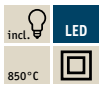
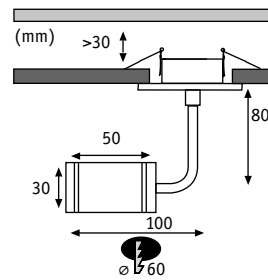
incl. 1x3 W

2700 K

60°

incl. 3 VA

EAN 4000870 600269



Quality Line EasyPower

Alu Zink Alu zinc Aluminium Zinc

Chrom matt Chrome mate Chrome matt

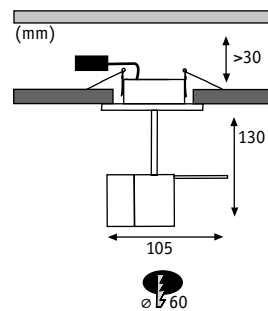


925.56

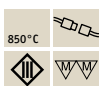
A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 925560



GU5,3
832.04



Quality Line Techno

Metall Métal Metal

Eisen gebürstet Acier brossé Brushed iron

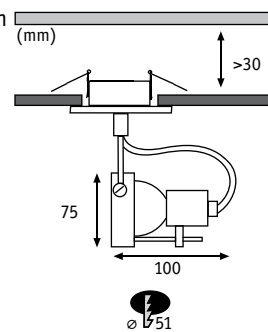


937.16

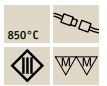
A++-E

max. 50 W

EAN 4000870 937167



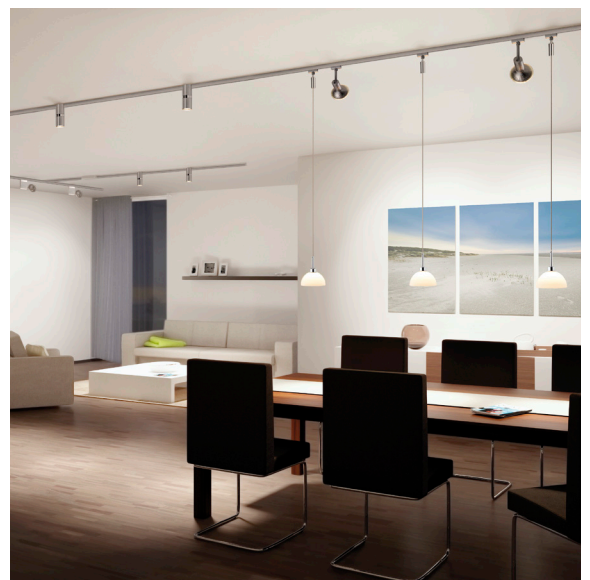
GU5,3
832.44



*VariLine 2-Phasen-
Schienensystem
230 V*

*Système rail 2
phases VariLine
230 V*

*VariLine 2-phase rail
system 230 V*





VariLine - sorgt für Abwechslung!

Mit nur einer Installation und einem einzigen Stromauslass bespielen Sie weite Wohnbereiche mit Licht.

Mit den minimalen Dimensionen eines 1-Phasen-Systems: Filigrane Schienen, wohlproportionierte Strahler fürs Zuhause. Mit allen Möglichkeiten eines 2-Phasen-Systems: Getrenntes Schalten oder Dimmen je Phase schafft neuartige Licht-Szenen. Mittels elektronischem Serienschalter lassen sich die Phasen auch bei 3-adrigen Stromleitungen getrennt schalten. Spots und Pendel sind frei platzierbar. Und durch einfaches Umsetzen eines Spots um 180° wechselt dieser die Phase, sodass spontan und flexibel neue Lichtszenen entstehen.



Le système VariLine permet la modularité!

Une même installation et une seule sortie de fils, éclairez avantageusement de grands espaces:

Avec les mêmes dimensions qu'un rail simple allumage : des rails très fins, des spots bien calibrés aux besoins de la décoration d'intérieur.

Avec toutes les possibilités d'un rail double allumage : les différentes intensités lumineuses de chaque phase permettent de varier les mises en scène.

Un système d'alimentation spécifique permet au système de fonctionner sur une sortie conventionnelle 3 fils 230V.

Les spots et les suspensions sont repositionnables et modulaires : changez de phase et d'ambiance lumineuse en un tour de main grâce à une simple rotation des spots à 180°.



VariLine - provides variety!

Use a single installation and a single power outlet to decorate expansive living areas with light.

With the minimum dimensions of a 1-phase system: Delicate rails, spots ideally sized for your home.

With all the options of a 2-phase system: Each phase can be separately dimmed or switched, to create innovative lighting scenes.

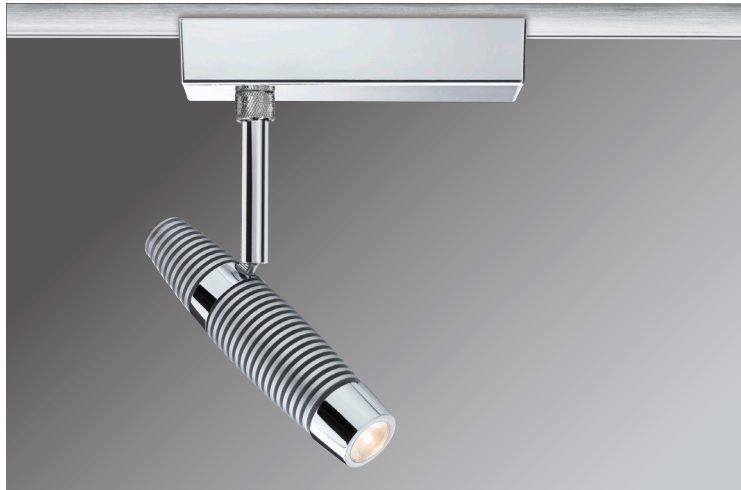
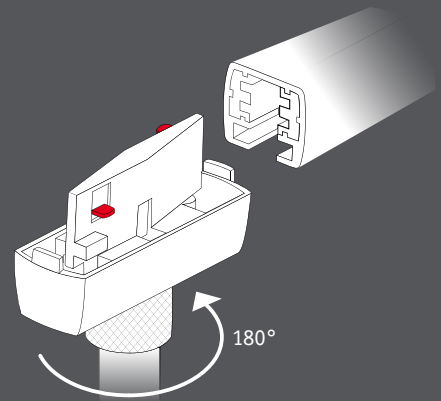
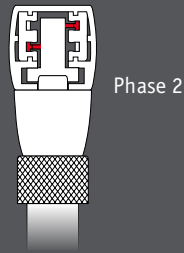
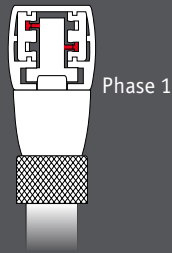
Using electronic series switchers, the phases can also be separately switched in the case of 3-wire power cables.

Placement of spots and pendants can be adjusted as desired. For ultimate flexibility, spots can easily be swivelled by 180° to spontaneously create a new lighting scene.

Durch einfaches Umsetzen eines Spots um 180° wechselt dieser die Phase, sodass spontan und flexibel neue Lichtszenen entstehen.

For ultimate flexibility, spots can easily be swivelled by 180° to spontaneously create a new lighting scene.

Changez de phase et d'ambiance lumineuse en un tour de main grâce à une simple rotation des spots à 180°.



LED Spot Fanfare

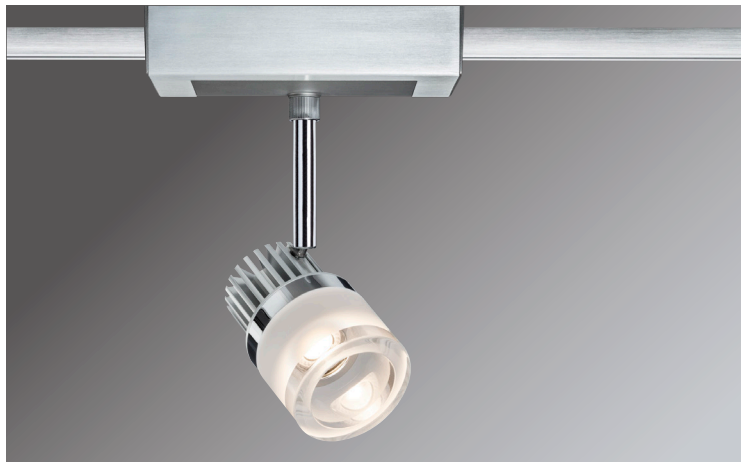
950.83

A++-A

incl. 1×10 W
433 lm, 3000 K
✕ 31°, 1000 cd
230 V
⌀160 ⇄170 ↗85 mm
Alu matt/Chrom Metall
Alu mat/Chrome Métal
Alu matt/Chrome Metal



EAN 4000870 950838



LED Spot Glastube

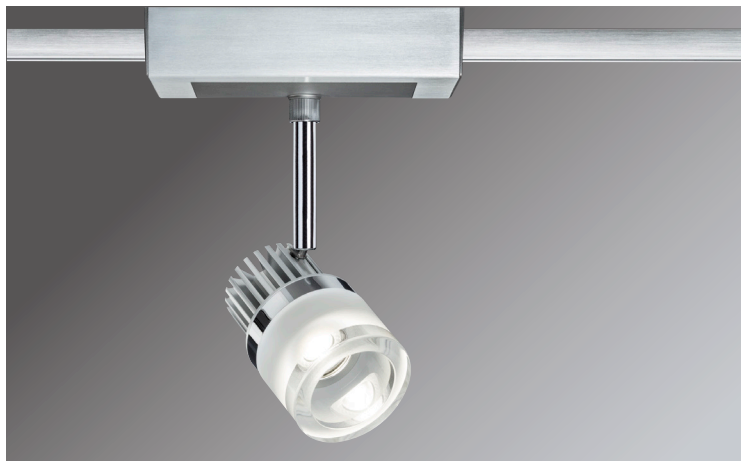
952.97

A++-A

incl. 1×11 W
450 lm, 2700 K
✕ 39°, 790 cd
230 V
⌀185 ⇄160 ↗98 mm
Alu gebürstet Metall/Glas
Alu brossé Métal/Verre
Brushed alu Metal/Glass



EAN 4000870 952979



LED Spot Glastube

952.98

A++-A

incl. 1×11 W
610 lm, 4000 K
✕ 39°, 1130 cd
230 V
⌀185 ⇄160 ↗98 mm
Alu gebürstet Metall/Glas
Alu brossé Métal/Verre
Brushed alu Metal/Glass



EAN 4000870 952986



LED Spot Helia

952.87

A++-A

incl. 1x11 W
635 lm, 2700 K
✕ 32°
230 V
↕230 ↔230 ↗60 mm
⌚ Weiß matt 田 Alu
⌚ Blanc dépoli 田 Alu
⌚ Matt white 田 Alu



EAN 4000870 952870



LED Spot Helia

952.89

A++-A

incl. 1x11 W
790 lm, 4000 K
✕ 32°
230 V
↕230 ↔230 ↗60 mm
⌚ Weiß matt 田 Alu
⌚ Blanc dépoli 田 Alu
⌚ Matt white 田 Alu



EAN 4000870 952894



LED Spot Square

952.99

A++-A

incl. 1x10 W
540 lm, 2700 K
✕ 60°
230 V
↕204 ↔150 ↗52 mm
⌚ Chrom matt/Schwarz matt 田 Kunststoff
⌚ Chrome mate/Noir mate 田 Matière plastique
⌚ Chrome matt/Black matt 田 Plastic



EAN 4000870 952993



LED Spot Square

953.00

A++-A

incl. 1x10 W
740 lm, 4000 K
✕ 60°
230 V
↕204 ↔150 ↗52 mm
⌚ Chrom matt/Schwarz matt 田 Kunststoff
⌚ Chrome mate/Noir mate 田 Matière plastique
⌚ Chrome matt/Black matt 田 Plastic



EAN 4000870 953006



LED Spot Link

953.01

A++-A

incl. 1×10 W
540 lm, 2700 K
✗ 39°
230 V
⌀60 ⇄105 ⌀228 mm
Chrom matt/Schwarz matt 田 Kunststoff
Chrome mate/Noir mate 田 Matière plastique
Chrome matt/Black matt 田 Plastic



EAN 4000870 953013



LED Spot Link

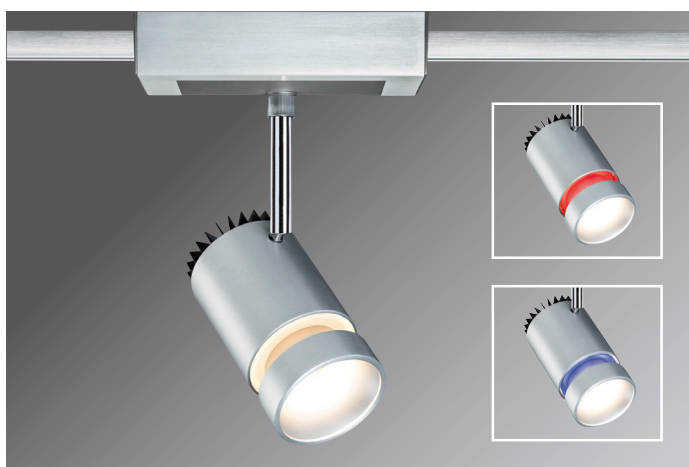
953.02

A++-A

incl. 1×10 W
740 lm, 4000 K
✗ 39°
230 V
⌀60 ⇄105 ⌀228 mm
Chrom matt/Schwarz matt 田 Kunststoff
Chrome mate/Noir mate 田 Matière plastique
Chrome matt/Black matt 田 Plastic



EAN 4000870 953020



LED Spot Shine

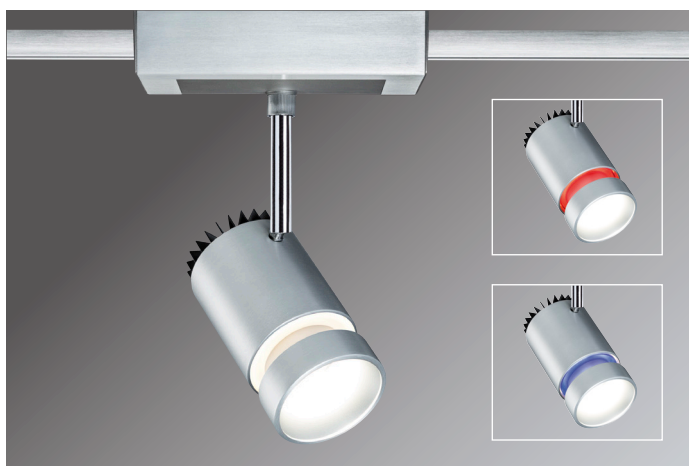
953.03

A++-A

incl. 1×18 W / 1×0,8 W
720+10 lm, 2700 K
✗ 60°, 770+2,6 cd
230 V
⌀195 ⇄160 ⌀98 mm
Alu gebürstet 田 Metall
Alu brossé 田 Métal
Brushed alu 田 Metal



EAN 4000870 953037



LED Spot Shine

953.04

A++-A

incl. 1×18 W / 1×0,8 W
940+10 lm, 4000 K
✗ 60°, 997+2,7 cd
230 V
⌀195 ⇄160 ⌀98 mm
Alu gebürstet 田 Metall
Alu brossé 田 Métal
Brushed alu 田 Metal



EAN 4000870 953044

PRO.

VariLine 2-Phasen-Schienensystem 230 V
Système rail 2 phases VariLine 230 V
VariLine 2-phase rail system 230 V

30

P Paulmann



Pendulum Shine

🛒 953.05

A++-A

incl. 1×10 W / 1×0,6 W

400+10 lm, 2700 K

⌞ 60°, 480+2 cd

230 V

⇄ 134 mm ↻ 70 mm ⇄ 1,35 m

🔩 Alu gebürstet 📦 Metall

🔩 Alu brossé 📦 Métal

🔩 Brushed alu 📦 Metal



EAN 4000870 953051



Pendulum Shine

🛒 953.06

A++-A

incl. 1×10 W / 1×0,6 W

560+10 lm, 4000 K

⌞ 60°, 640+2,5 cd

230 V

⇄ 134 mm ↻ 70 mm ⇄ 1,35 m

🔩 Alu gebürstet 📦 Metall

🔩 Alu brossé 📦 Métal

🔩 Brushed alu 📦 Metal



EAN 4000870 953068



LED Spot Duett

🛒 950.84

A++-A

incl. 2×9 W

2×350 lm, 3000 K

⌞ 31°, 2×1230 cd

230 V

⇄ 150 ⇄ 161 ↻ 50 mm

🔩 Alu matt/Chrom 📦 Metall

🔩 Alu mat/Chrome 📦 Métal

🔩 Alu matt/Chrome 📦 Metal



EAN 4000870 950845



Spot Andante

🛒 951.52

A++-E

max. 75 W, GU10

230 V

⇄ 154 ↻ 65 mm

🔩 Alu gebürstet/Chrom 📦 Alu Druckguss

🔩 Alu brossé/Chrome 📦 Fonte d'aluminium coulée sous pression

🔩 Brushed alu/Chrome 📦 Pressure-cast aluminium

💡 229.53 50 W

229.54 75 W

281.44 4 W

281.45 5 W

281.54 4 W

281.55 4 W

EAN 4000870 951521





Spot Molto

🛒 951.51

A++-E

max. 50 W, G53

230 V

⚙ 107 ⇄ 18 ⚙ 190 mm

🔧 Alu gebürstet/Chrom 📦 Alu Druckguss

🔧 Alu brossé/Chrome 📦 Fonte d'aluminium coulée sous pression

🔧 Brushed alu/Chrome 📦 Pressure-cast aluminium

💡 800.37 40 W

832.61 50 W

EAN 4000870 951514



Spot Allegro

🛒 951.53

A++-E

max. 50 W, GU10

230 V

⚙ 145 ⌀ 62 mm

🔧 Alu gebürstet/Chrom 📦 Alu Druckguss

🔧 Alu brossé/Chrome 📦 Fonte d'aluminium coulée sous pression

🔧 Brushed alu/Chrome 📦 Pressure-cast aluminium

💡 836.56

836.35

836.42

836.44

EAN 4000870 951538



Pendulum Decapo

🛒 951.58

A++-E

max. 50 W, GZ10

230 V

⚙ 135 cm

🔧 Alu gebürstet/Chrom 📦 Alu Druckguss

🔧 Alu brossé/Chrome 📦 Fonte d'aluminium coulée sous pression

🔧 Brushed alu/Chrome 📦 Pressure-cast aluminium

💡 836.35 50 W

836.42 50 W

282.33 7,5 W

282.06 7 W

EAN 4000870 951583





Pendulum Lago

951.56

A++-E

max. 50 W, GZ10

230 V

135 cm

Alu gebürstet/Chrom/Satin Alu Druckguss/Glas

Alu brossé/Chrome/Satin

Fonte d'aluminium coulée sous pression/Verre

Brushed alu/Chrome/Satin Pressure-cast aluminium/Glass

800.43 28 W

800.44 40 W

281.87 3,5 W

EAN 4000870 951569



Pendulum Scherzo

951.57

A++-E

max. 50 W, GZ10

230 V

135 cm

Alu gebürstet/Chrom/Dichroic Alu Druckguss/Glas

Alu brossé/Chrome/Dichroïque

Fonte d'aluminium coulée sous pression/Verre

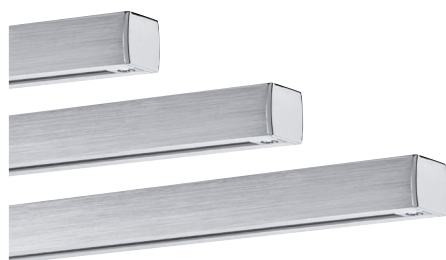
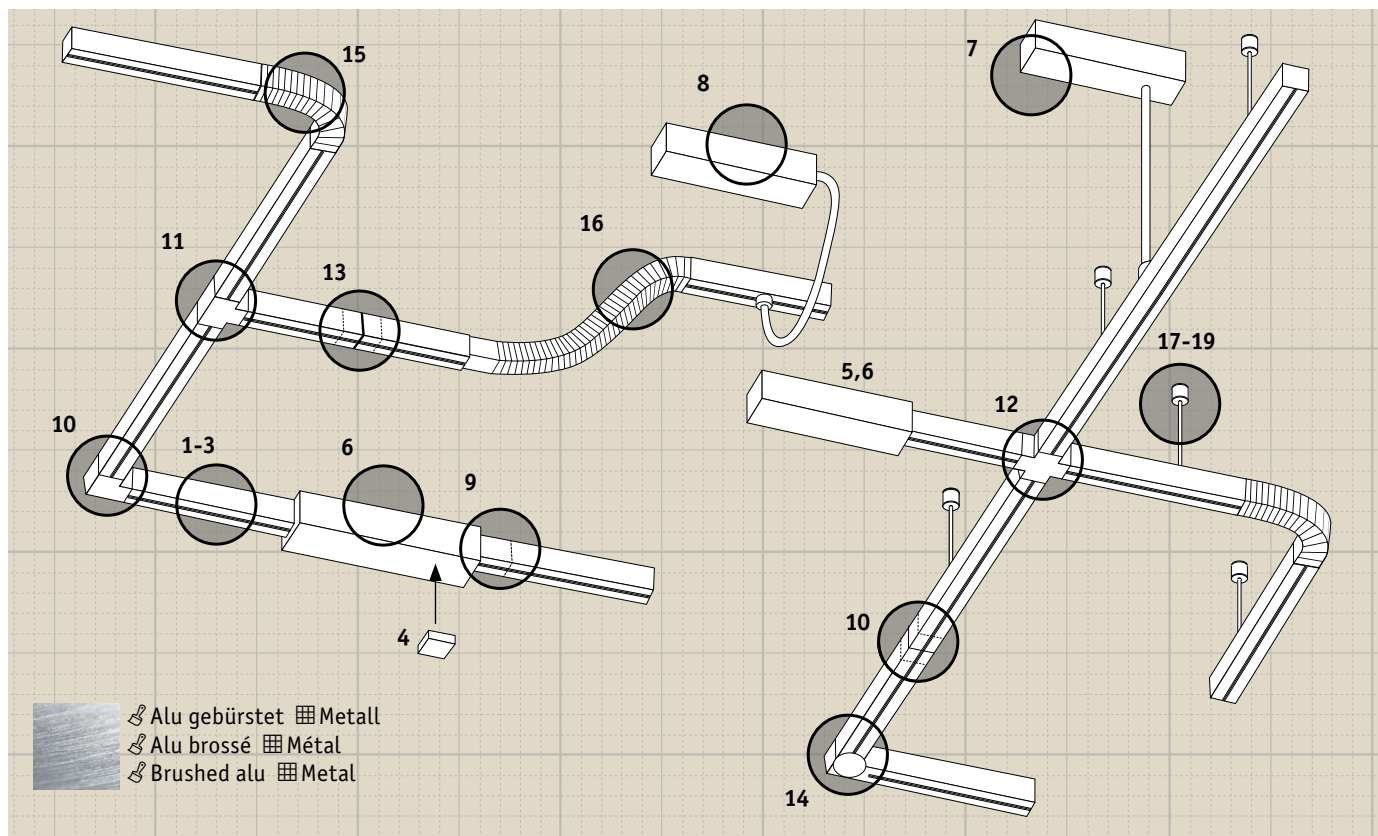
Brushed alu/Chrome/Dichroic Pressure-cast aluminium/Glass

800.43 28 W

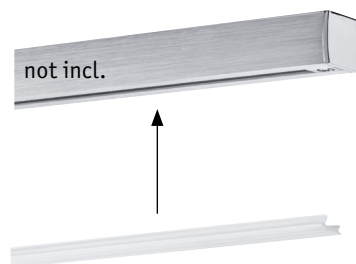
800.44 40 W

281.87 3,5 W

EAN 4000870 951576



1	2	3
Track 0,5 m 951.31	Track 1 m 951.32	Track 2 m 951.33
max. 2x 2000 W	max. 2x2000 W	max. 2x2000 W
230 V	230 V	230 V
18 mm 18 mm 0,5 m	18 mm 18 mm 1 m	18 mm 18 mm 2 m
EAN 4000870 951316	EAN 4000870 951323	EAN 4000870 951330



Safety Cover strip 951.79

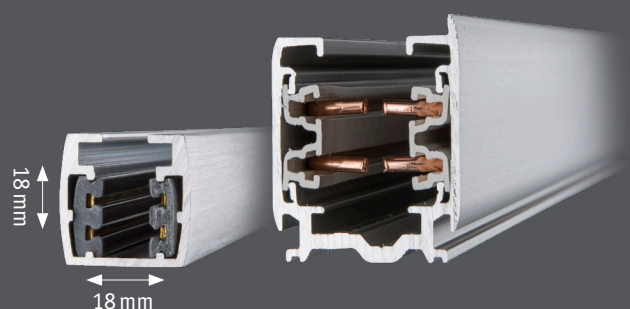
10 mm 0,68 m
 Transparent Kunststoff
 Transparent Matière plastique
 Transparent Plastic

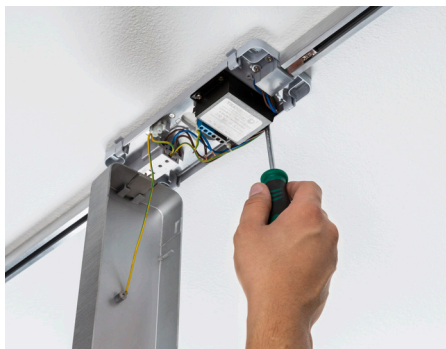
EAN 4000870 951798

VariLine 2-Phasen Schiene bietet hervorragende Möglichkeiten zur Lichtgestaltung und hat die filigranen Abmessungen einer 1-Phasen Schiene. Durch die dezente Optik ist VariLine ideal für den Einsatz im privaten Wohnraum oder für Objekteinrichtungen mit ästhetisch gehobenem Anspruch.

Le rail à 2 phases VariLine offre des possibilités d'éclairage intéressantes, tout en n'ayant que les dimensions fines d'un monorail. Grâce à son esthétique élégante, VariLine est idéal pour un usage domestique ou des aménagements exigeants.

The VariLine 2-phase rail offers outstanding possibilities for creating lighting effects yet has only the delicate dimensions of a 1-phase rail. Because of its inconspicuous design, VariLine is ideal for installation in private homes or spaces with sophisticated interiors.





4

2 Phase Switch 951.38

max. 1000 W
230 V
⌀22 ⇄68 ↗57 mm

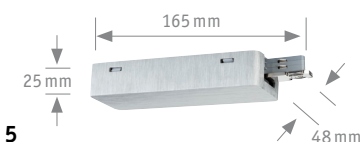


EAN 4000870 951385

- ▶ Elektronischer Serienschalter 2 Phasen 230 V
- ▶ Ermöglicht 2-Phasen Schaltung bei 3-adrigen Stromauslässen. Steuerung über herkömmliche Schalter möglich
- ▶ Passt in Gehäuse der Einspeisungen 951.35, 951.37, 951.39
- ▶ Max. 100 W elektronische Last
- ▶ Max. 100 W konventioneller Transformator
- ▶ Max. 1000 W herkömmliche Glühlampen
- ▶ System bei Einsatz eines elektronischen Serienschalters nicht dimmba

- ▶ Commutateur de série électronique 2 phases 230V
- ▶ Possibilité de commutation sur 2 circuit via une arrivée 230V 3 fils. Pilotage via interrupteur standard
- ▶ Convient pour les boîtiers d'alimentation 951.35, 951.37, 951.39
- ▶ Charge électrique max. 100W
- ▶ Transformateur classique max. 100W
- ▶ Sources à incandescence standard max. 1 000W

- ▶ Electronic serial switch, 2 phases 230 V
- ▶ Allows 2-phase switching with 3-wire power outlets. Can be controlled using a conventional switch
- ▶ Fits in housing of the infeeds 951.35, 951.37, 951.39
- ▶ Max. 100 W (electronic load)
- ▶ Max. 100 W conventional transformer
- ▶ Max. 1000 W conventional bulbs



5

Terminal feed 950.99

max. 2×2000 W
230 V
⌀25 ⇄165 ↗48 mm

850°C

EAN 4000870 950999



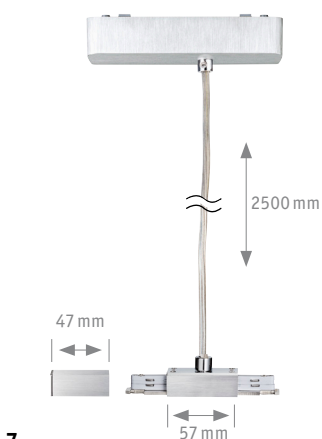
6

Direct Feed - Middle/End 951.37

max. 2×2000 W
230 V
⌀37 ⇄253 ↗81 mm



EAN 4000870 951378



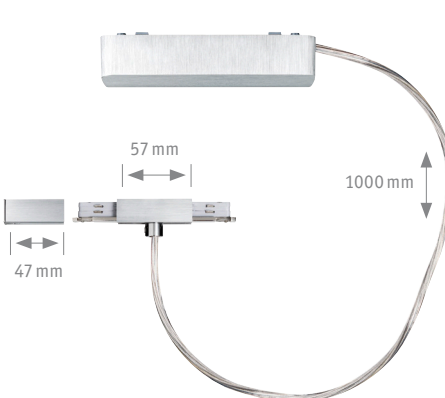
7

Suspension Feed 951.39

max. 2×2000 W
230 V
⌀37 ⇄165 ↗81 mm



EAN 4000870 951392



8

Wire Feed 951.35

max. 2×2000 W
230 V
⌀37 ⇄165 ↗81 mm



EAN 4000870 951354



9



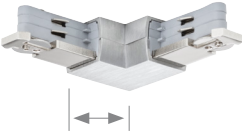
Direct Connector  **951.41**

max. 2×2000 W
230 V
⌀16 ⇄66 ↗15 mm



EAN 4000870 951415

10



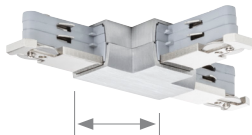
L-Connector  **951.42**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄66 ↗66 mm



EAN 4000870 951422

11



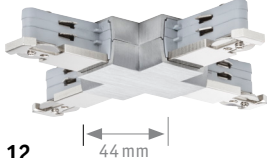
T-Connector  **951.43**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄112 ↗66 mm



EAN 4000870 951439

12



X-Connector  **951.44**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄112 ↗112 mm



EAN 4000870 951446

13



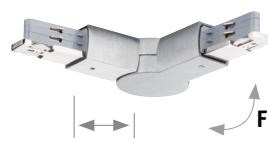
Isolator  **951.47**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄68 ↗18 mm



EAN 4000870 951477

14



Flex-Connector  **951.62**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄157 ↗36 mm

850°C



EAN 4000870 951620

15



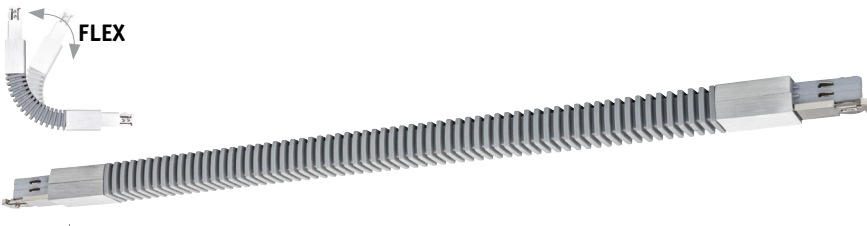
Flex-Connector  **951.45**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄211 ↗18 mm



EAN 4000870 951453

16



Flex-Connector  **951.46**

max. 2×2000 W
230 V
⌀18 ⇄472 ↗18 mm



EAN 4000870 951460

17



Suspension 20 mm  **951.48**

⌀20 ⇄18 mm



EAN 4000870 951484

18



Suspension 125/250 mm  **951.49**

⌀125/250 ⇄18 mm



EAN 4000870 951491

19



Suspension Cable 2000 mm  **951.50**

⌀2000 ⇄18 mm



EAN 4000870 951507

Badleuchten

*Luminaires salle de
bain*

Bathroom lights

- 39 Belona
- 41 Linea
- 43 Portilla
- 45 Lucio





Belona

- ▶ Spritzwassergeschützter LED Wandfluter für die stimmungsvolle indirekte Raumausleuchtung
- ▶ Inklusive lichtstarker Hochvolt-LEDs
- ▶ Justierbare Montageplatte zum Ausgleich unebener Wände
- ▶ Inkl. Schnellklemme
- ▶ Applique murale à LED protégée contre les projections d'eau pour créer une ambiance d'intérieur avec l'éclairage indirect
- ▶ LED de forte puissance 230 V
- ▶ Plaque de montage réglable permettant de compenser les inégalités du mur
- ▶ Clip de fixation inclus
- ▶ Splash-protected LED wall uplights for atmospheric, indirect room lighting
- ▶ Including bright high-voltage LEDs
- ▶ Adjustable assembly plate to compensate for uneven walls
- ▶ Incl. quick-action clamp

PRO.

Badleuchten
Luminaire salle de bain
Bathroom lights

38



P Paulmann



Belona **703.94** A++-A

incl. 1x10 W
440 lm, 2700 K
✎ 60°, 300 cd
230 V
⌀23 ⇄200 ↗120 mm
🔧 Weiß matt gepulvert/Satin
🏠 Alu Druckguss/Acryl
🏠 Blanc dépoli pulvérisé/Satin
🏠 Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl
🔧 Matt white powdered/Satin 🏠 Pressure-cast aluminium/Acryl

incl. **LED**

IP44

CRI > 80

EAN 4000870 703946



Belona **703.96** A++-A

incl. 1x20 W
820 lm, 2700 K
✎ 60°, 600 cd
230 V
⌀23 ⇄300 ↗120 mm
🔧 Weiß matt gepulvert/Satin
🏠 Alu Druckguss/Acryl
🔧 Blanc dépoli pulvérisé/Satin
🏠 Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl
🔧 Matt white powdered/Satin 🏠 Pressure-cast aluminium/Acryl

incl. **LED**

IP44

CRI > 80

EAN 4000870 703960



Belona **703.95** A++-A

incl. 1x10 W
440 lm, 2700 K
✎ 60°, 300 cd
230 V
⌀23 ⇄200 ↗120 mm
🔧 Chrom/Satin 🏠 Alu Druckguss/Acryl
🔧 Chrome/Satin
🏠 Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl
🔧 Chrome/Satin 🏠 Pressure-cast aluminium/Acryl

incl. **LED**

IP44

CRI > 80

EAN 4000870 703953



Belona **703.97** A++-A

incl. 1x20 W
820 lm, 2700 K
✎ 60°, 600 cd
230 V
⌀23 ⇄300 ↗120 mm
🔧 Chrom/Satin 🏠 Alu Druckguss/Acryl
🔧 Chrome/Satin
🏠 Fonte d'aluminium coulée sous pression/Acryl
🔧 Chrome/Satin 🏠 Pressure-cast aluminium/Acryl

incl. **LED**

IP44

CRI > 80

EAN 4000870 703977



Linea

- ▶ Spritzwassergeschützte LED Linienleuchte für moderne Badezimmer Gestaltung
- ▶ Schlanke Bauform mit markantem Profil und Diffusor für feine Lichtverteilung
- ▶ Neben der Standard-Lichtfarbe 2700 Kelvin ist auch 4000 Kelvin verfügbar
- ▶ Hochwertige Ausführung mit stabilem Trägerprofil
- ▶ Vollständig gekapselte LED-Lichteinheit für problemlosen Erhalt des IP-Schutzes bei der Montage
- ▶ In den Trendfarben Chrom und weiß matt erhältlich
- ▶ Inkl. Schnellklemme
- ▶ Réglette à LED protégée contre les projections d'eau pour agencement de salle de bain moderne
- ▶ Conception ultra-mince au profil marquant avec un diffuseur pour une répartition subtile de la lumière
- ▶ Outre la température de couleur standard 2700K, 4000 K est également disponible
- ▶ Version haut de gamme avec profilé renforcé
- ▶ Module encapsulé pour éclairage à LED garantissant la protection IP lors du montage
- ▶ Disponible dans les couleurs tendance chrome et blanc mat
- ▶ Clip de fixation inclus
- ▶ Splash-protected LED linear light for modern bathroom designs
- ▶ Slimline design with a striking profile and diffuser for fine light distribution
- ▶ In addition to the standard luminous colour of 2700 Kelvin, 4000 Kelvin is also available
- ▶ High-quality finish with stable holder profile
- ▶ Fully encapsulated LED light unit for easy retention of IP protection during installation
- ▶ Available in on-trend colours chrome and matt white
- ▶ Incl. quick-action clamp

PRO.

Badleuchten
Luminaire salle de bain
Bathroom lights

40



P Paulmann

 Chrom/Satin  Alu/Kunststoff
 Chrome/Satin  Alu/Matière plastique
 Chrome/Satin  Alu/Plastic

Linea	704.20	A++-A
incl. 1x11 W	 	
670 lm, 2700 K		
200 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 600 ↗60 mm		

EAN 4000870 704202

Linea	704.21	A++-A
incl. 1x15 W	 	
930 lm, 2700 K		
278 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 800 ↗60 mm		

EAN 4000870 704219

Linea	704.22	A++-A
incl. 1x19 W	 	
1120 lm, 2700 K		
310 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 1000 ↗60 mm		

EAN 4000870 704226

Linea	706.80	A++-A
incl. 1x11 W	 	
760 lm, 4000 K		
260 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 600 ↗60 mm		

EAN 4000870 706800

Linea	706.81	A++-A
incl. 1x15 W	 	
1040 lm, 4000 K		
350 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 800 ↗60 mm		

EAN 4000870 706817

Linea	706.82	A++-A
incl. 1x19 W	 	
1310 lm, 4000 K		
440 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 1000 ↗60 mm		

EAN 4000870 706824

 Weiß matt gepulvert/Satin  Alu/Kunststoff
 Blanc dépoli pulvérisé/Satin  Alu/Matière plastique
 Matt white powdered/Satin  Alu/Plastic

Linea	704.23	A++-A
incl. 1x11 W	 	
670 lm, 2700 K		
200 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 600 ↗60 mm		

EAN 4000870 704233

Linea	704.24	A++-A
incl. 1x15 W	 	
930 lm, 2700 K		
278 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 800 ↗60 mm		

EAN 4000870 704240

Linea	704.25	A++-A
incl. 1x19 W	 	
1120 lm, 2700 K		
310 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 1000 ↗60 mm		

EAN 4000870 704257

Linea	706.77	A++-A
incl. 1x11 W	 	
760 lm, 4000 K		
260 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 600 ↗60 mm		

EAN 4000870 706770

Linea	706.78	A++-A
incl. 1x15 W	 	
1040 lm, 4000 K		
350 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 800 ↗60 mm		

EAN 4000870 706787

Linea	706.79	A++-A
incl. 1x19 W	 	
1310 lm, 4000 K		
440 cd		
230 V		
⌀30 ⇄ 1000 ↗60 mm		

EAN 4000870 706794



PRO.

42

Badleuchten
Luminares salle de bain
Bathroom lights



P Paulmann

Portilla

- Spritzwassergeschützter LED Deckenfluter für stimmungsvolle indirekte Raumbelichtung mit Designanspruch
- Optionaler Montageflansch für erweiterte Befestigungsfläche
- Inklusive lichtstarker Hochvolt-LEDs
- Gleichmäßige Lichtverteilung durch integrierten Diffusor
- Inkl. Schnellklemme
- Plafonnier à LED protégé contre les projections d'eau pour un éclairage d'ambiance indirect au design raffiné
- Embout de montage en option pour une plus grande surface de fixation
- LED de forte puissance 230 V
- Répartition uniforme de la lumière grâce au diffuseur intégré
- Clip de fixation inclus
- Splash-protected LED ceiling uplights for atmospheric, indirect room lighting in a high-quality design
- Optional mounting flange for an extended attachment surface
- Incl. bright high-voltage LEDs
- Uniform light distribution, thanks to the supplied diffuser
- Incl. quick-action clamp



Portilla

704.96

A++-A

incl. 1x37,2 W

3350 lm, 2700 K

1290 cd

230 V

⌀330 ø450 mm

🔧 Weiß 🏠 Metall

🔧 Blanc 🏠 Métal

🔧 White 🏠 Metal



EAN 4000870 704967



PRO.

44

Badleuchten
Luminares salle de bain
Bathroom lights



P Paulmann

Lucio

- ▶ Spritzwassergeschützter LED Deckenfluter für stimmungsvolle indirekte Raumbelichtung
- ▶ Schlankes Design mit großzügigem Anschlussraum
- ▶ Inklusive lichtstarker Hochvolt-LEDs
- ▶ Gleichmäßige Lichtverteilung durch integrierten Diffusor
- ▶ Inkl. Schnellklemme
- ▶ Plafonnier à LED protégé contre les projections d'eau pour un éclairage d'ambiance intérieur indirect
- ▶ Design effilé avec espace de raccordement de grande dimension
- ▶ LED de forte puissance 230 V
- ▶ Répartition uniforme de la lumière grâce au diffuseur intégré
- ▶ Clip de fixation inclus
- ▶ Splash-protected LED ceiling uplights for atmospheric, indirect room lighting
- ▶ Slimline design with plenty of connection space
- ▶ Including bright high-voltage LEDs
- ▶ Uniform light distribution, thanks to the supplied diffuser
- ▶ Incl. quick-action clamp

Lucio

704.97

A++-A

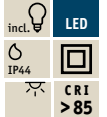
incl. 1×37,2 W
3450 lm, 2700 K
1300 cd
230 V

⌀295 ⇄1000 ↗55 mm

🔩 Chrom/Weiß 📏 Metall

🔩 Chrome/Blanc 📏 Métal

🔩 Chrome/White 📏 Metal





Bellanto

701.42

A++-E

max. 25 W, G9

230 V

240 ⇄ 60 ↗ 125 mm

Chrom/Opal Metall/Glas

Chrome/Opale Métal/Verre

Chrome/Opal Metal/Glass

800.30

EAN 4000870 701423

850°C



Evora

701.45

A++-E

max. 25 W, G9

230 V

180 ⇄ 70 ↗ 105 mm

Chrom/Opal Metall/Glas

Chrome/Opale Métal/Verre

Chrome/Opal Metal/Glass

800.30

EAN 4000870 701454

850°C



Mirabo

701.46

A++-E

max. 2×25 W, E14

230 V

320 ⇄ 55 ↗ 75 mm

Chrom/Opal Metall/Glas

Chrome/Opale Métal/Verre

Chrome/Opal Metal/Glass

894.39

EAN 4000870 701461

850°C





Serra **707.78** A++-A

incl. 1×35 W
 2600 lm, 2700 K
 ✎ 110°
 230 V
 ø300 ↗41 mm
 ⚙️ Grau Kunststoff
 ⚙️ Gris Matière plastique
 ⚙️ Grey Plastic

incl. LED
 IP44 R, L

EAN 4000870 707784

Serra **707.79** A++-A

incl. 1×35 W
 2700 lm, 4000 K
 ✎ 110°
 230 V
 ø300 ↗41 mm
 ⚙️ Grau Kunststoff
 ⚙️ Gris Matière plastique
 ⚙️ Grey Plastic

incl. LED
 IP44 R, L

EAN 4000870 707791



Serra **707.80** A++-A

incl. 1×35 W
 2700 lm, 2700 K
 ✎ 110°
 230 V
 ⚙️340 ⇄340 ↗47 mm
 ⚙️ Grau Kunststoff
 ⚙️ Gris Matière plastique
 ⚙️ Grey Plastic

incl. LED
 IP44 R, L

EAN 4000870 707807

Serra **707.81** A++-A

incl. 1×35 W
 2800 lm, 4000 K
 ✎ 110°
 230 V
 ⚙️340 ⇄340 ↗47 mm
 ⚙️ Grau Kunststoff
 ⚙️ Gris Matière plastique
 ⚙️ Grey Plastic

incl. LED
 IP44 R, L

EAN 4000870 707814



Tezzo

707.82

A++-A

incl. 1x21 W
1430 lm, 3000K
✂ 151°

230 V

✂ 125 ✂ 483 ✂ 96 mm

✂ Chrom/Satin ✂ Metall/Glas

✂ Chrome/Satin ✂ Métal/Verre

✂ Chrome/Satin ✂ Metal/Glass



EAN 4000870 707821

Tezzo

707.83

A++-A

incl. 1x21 W
1480 lm, 4000K
✂ 151°

230 V

✂ 125 ✂ 483 ✂ 96 mm

✂ Chrom/Satin ✂ Metall/Glas

✂ Chrome/Satin ✂ Métal/Verre

✂ Chrome/Satin ✂ Metal/Glass



EAN 4000870 707838



Tezzo

707.84

A++-A

incl. 1x21 W
1420 lm, 3000K
✂ 154°

230 V

✂ 125 ✂ 489 ✂ 96 mm

✂ Chrom/Satin ✂ Metall/Glas

✂ Chrome/Satin ✂ Métal/Verre

✂ Chrome/Satin ✂ Metal/Glass



EAN 4000870 707845

Tezzo

707.85

A++-A

incl. 1x21 W
1500 lm, 4000K
✂ 154°

230 V

✂ 125 ✂ 489 ✂ 96 mm

✂ Chrom/Satin ✂ Metall/Glas

✂ Chrome/Satin ✂ Métal/Verre

✂ Chrome/Satin ✂ Metal/Glass



EAN 4000870 707852

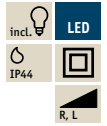


Doppio

707.86

A++-A

incl. 1×11 W
590 lm, 3000K
✱ 120°
230 V
ø290 ↗95 mm
Alu Acryl
Alu
Alu



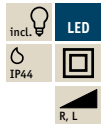
EAN 4000870 707869

Doppio

707.87

A++-A

incl. 1×11 W
590 lm, 4000K
✱ 120°
230 V
ø290 ↗95 mm
Alu Acryl
Alu Acryl
Alu Acryl



EAN 4000870 707876

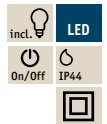


Tedo

707.88

A++-A

incl. 1×16 W
1360 lm, 3000K
✱ 120°
230 V
↕80 ⇄456 ↗64 mm
Alu Alu/Acryl
Alu Alu/Acryl
Alu Alu/Acryl



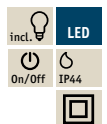
EAN 4000870 707883

Tedo

707.89

A++-A

incl. 1×16 W
1360 lm, 4000K
✱ 120°
230 V
↕80 ⇄456 ↗64 mm
Alu Alu/Acryl
Alu Alu/Acryl
Alu Alu/Acryl



EAN 4000870 707890

Wandleuchten
Appliques
Wall lamps





Cubi 1

701.64

A++-E

max. 35 W, GU10

230 V

100 ⇄ 90 72 mm

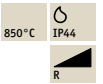
Alu gebürstet/Klar Alu/Glas

Alu brossé/Clair Alu/Verre

Brushed alu/Clear Alu/Glass

836.40

EAN 4000870 701645



Cubi 2

701.63

A++-E

max. 35 W, GU10

230 V

144 ⇄ 97 85 mm

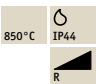
Alu gebürstet/Klar Alu/Glas

Alu brossé/Clair Alu/Verre

Brushed alu/Clear Alu/Glass

836.40

EAN 4000870 701638





Armadillo

700.31

A++-E

max. 1x18 W, G24d2

230 V

440 95 100 mm

Chrom matt/Opak Metall/Acryl

Chrome mate/Opaque Métal/Acryl

Chrome matt/Opaque Metal/Acryl

881.18

EAN 4000870 700310

850°C



Sunray

701.60

A++-E

max. 20 W, G4

230/12 V

45 ø90 mm

Alu gebürstet Alu

Alu brossé Alu

Brushed alu Alu

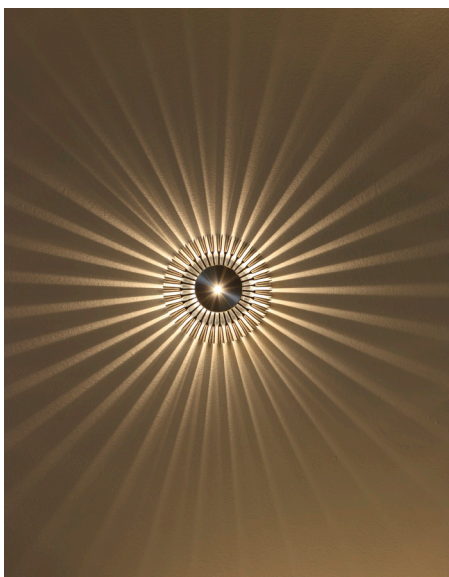
800.22 16 W

831.15 10 W

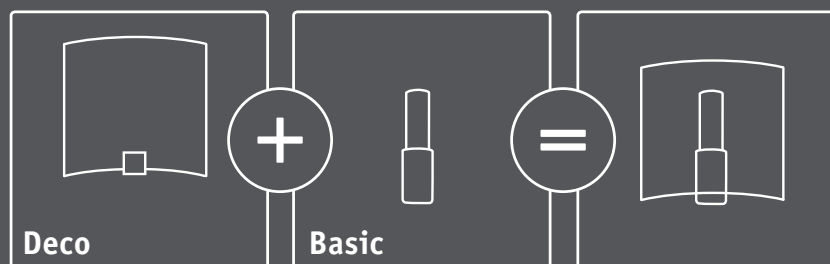
831.17 20 W

EAN 4000870 701607

850°C



Kombinieren Sie selbst Ihr persönliches Lichtsystem
 Composez vous-même votre système d'éclairage personnel
 Combine your own personal lighting system



Basic 700.29 A++-E

max. 1x18 W, G24d2

230 V

195 ⇄ 190 ⇄ 80 mm

Chrom matt ☐ Kunststoff/Metall

Chrome mate ☐ Matière plastique/Métal

Chrome matt ☐ Plastic/Metal

881.18

EAN 4000870 700297

850°C



Plain Cut Wenge 701.55

max. 40 W

295 ⇄ 280 ⇄ 105 mm

Chrom/Holzoptik Wenge/Satin ☐ Metall/Glas

Chrome/Esthétique bois Wenge/Satin ☐ Métal/Verre

Chrome/Wood look Wenge/Satin ☐ Metal/Glass

EAN 4000870 701553

850°C

*Pendel- &
Deckenleuchten*

*Suspensions et
plafonniers*

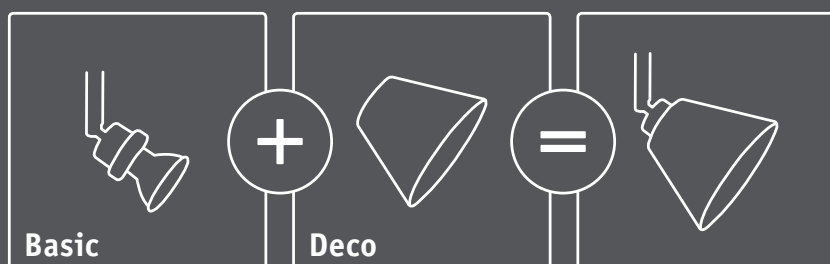
*Pendant & ceiling
lamps*

55 DecoSystems

58 2Easy



Kombinieren Sie selbst Ihr persönliches Lichtsystem
 Composez vous-même votre système d'éclairage personnel
 Combine your own personal lighting system



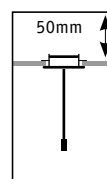
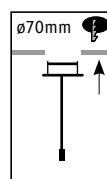
DecoSystems
 Deco  = 56-57

DecoSystems

 **701.87**  A++-E

max. 50 W, GU5,3
 230/12 V, 20-70 VA
 ⌀180 cm ⌀92 mm
 Eisen gebürstet/Chrom  Metall
 Acier brossé/Chrome  Métal
 Brushed iron/Chrome  Metal
 ⚡ 832.41

EAN 4000870 701874



**Wolbi**🛒 **600.09**

max. 50 W

⌵80 ø90 mm

🔗 Weiß/Alu 📦 Metall

🔗 Blanc/Alu 📦 Métal

🔗 White/Alu 📦 Metal

850°C

**Wolbi**🛒 **600.16**

max. 50 W

⌵80 ø90 mm

🔗 Schwarz 📦 Glas

🔗 Noir 📦 Verre

🔗 Black 📦 Glass

850°C

**Wolbi**🛒 **600.08**

max. 50 W

⌵80 ø90 mm

🔗 Weiß 📦 Metall

🔗 Blanc 📦 Métal

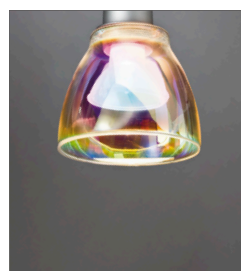
🔗 White 📦 Metal

850°C

EAN 4000870 600092

EAN 4000870 600160

EAN 4000870 600085

**Wolbi**🛒 **600.11**

max. 50 W

⌵80 ø90 mm

🔗 Dichroic 📦 Glas

🔗 Dichroïque 📦 Verre

🔗 Dichroic 📦 Glass

850°C

**Kegi**🛒 **600.12**

max. 50 W

⌵80 ø110 mm

🔗 Weiß 📦 Glas

🔗 Blanc 📦 Verre

🔗 White 📦 Glass

850°C

**Kegi**🛒 **600.14**

max. 50 W

⌵80 ø110 mm

🔗 Weiß/Schwarz 📦 Glas

🔗 Blanc/Noir 📦 Verre

🔗 White/Black 📦 Glass

850°C

EAN 4000870 600115

EAN 4000870 600122

EAN 4000870 600146

**Wolbi**🛒 **600.55**

max. 50 W

⌵70 ø90 mm

🔗 Opal 📦 Glas

🔗 Opale 📦 Verre

🔗 Opal 📦 Glass

850°C

**Quad**🛒 **600.15**

max. 50 W

⌵80 ø75 mm

🔗 Weiß 📦 Glas

🔗 Blanc 📦 Verre

🔗 White 📦 Glass

850°C

**Twice**🛒 **701.74**

max. 50 W

⌵70 ø100 mm

🔗 Klar/Opak 📦 Glas

🔗 Clair/Opaque 📦 Verre

🔗 Clear/Opaque 📦 Glass

PRO.

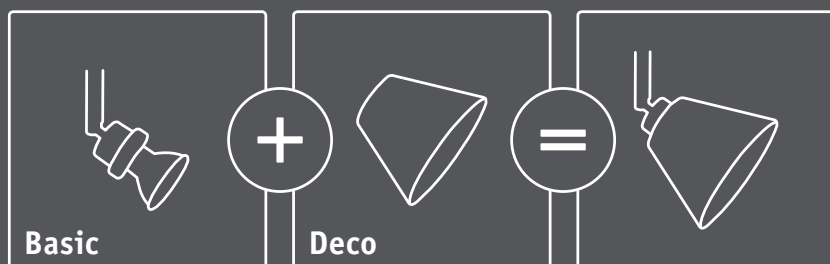
850°C

EAN 4000870 600559

EAN 4000870 600153

EAN 4000870 701744

Kombinieren Sie selbst Ihr persönliches Lichtsystem
 Composez vous-même votre système d'éclairage personnel
 Combine your own personal lighting system



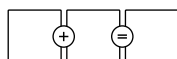
Zyli **600.04**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø70 mm
 ⚙ Weiß Glas
 ⚙ Blanc Verre
 ⚙ White Glass

850°C

EAN 4000870 600047

6,98 €



DecoSystems
 Basic = 55



Zyli **600.53**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø70 mm
 ⚙ Opal/Schwarz Glas
 ⚙ Opale/Noir Verre
 ⚙ Opal/Black Glass

850°C

EAN 4000870 600535



Zyli **600.06**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø70 mm
 ⚙ Braun Glas
 ⚙ Brun Verre
 ⚙ Brown Glass

850°C

EAN 4000870 600061



Zyli **600.05**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø70 mm
 ⚙ Weiß/Schwarz Glas
 ⚙ Blanc/Noir Verre
 ⚙ White/Black Glass

850°C

EAN 4000870 600054



Zyli **600.54**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø70 mm
 ⚙ Opal Glas
 ⚙ Opale Verre
 ⚙ Opal Glass

850°C

EAN 4000870 600542



Wolbi **600.56**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø90 mm
 ⚙ Beige Keramik
 ⚙ Beige Céramique
 ⚙ Beige Ceramic

850°C

EAN 4000870 600566



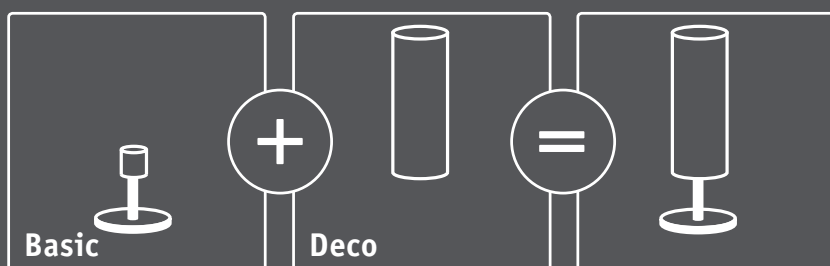
Wolbi **600.07**

max. 50 W
 ⚙ 80 ø90 mm
 ⚙ Weiß Glas
 ⚙ Blanc Verre
 ⚙ White Glass

850°C

EAN 4000870 600078

Kombinieren Sie selbst Ihr persönliches Lichtsystem
 Composez vous-même votre système d'éclairage personnel
 Combine your own personal lighting system



2Easy Basic

701.85

A++-E

max. 60 W, E27

230 V

180 cm ø92 mm

Eisen gebürstet Metall

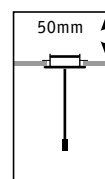
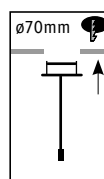
Acier brossé Métal

Brushed iron Metal

894.11

EAN 4000870 701850

850°C





Livo **998.42**

280 75 mm
 Opal Glas
 Opale Verre
 Opal Glass

EAN 4000870 998427



Spira **701.77**

280 100 mm
 Opal/Klar Glas
 Opale/Clair Verre
 Opal/Clear Glass

EAN 4000870 701775



Arazzo **700.02**

280 80 mm
 Opal/Braun Glas
 Opale/Brun Verre
 Opal/Brown Glass

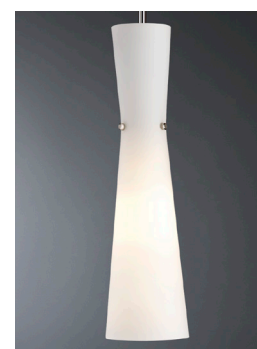
EAN 4000870 700020



Biodola **998.44**

450 120 mm
 Opal/Schwarz Glas
 Opale/Noir Verre
 Opal/Black Glass

EAN 4000870 998441



Biodola **998.43**

450 120 mm
 Opal Glas
 Opale Verre
 Opal Glass

EAN 4000870 998434



Biodola **700.01**

385 120 mm
 Opal/Braun Glas
 Opale/Brun Verre
 Opal/Brown Glass

EAN 4000870 700013



Biodola **700.00**

320 115 mm
 Chrom matt Glas
 Chrome mate Verre
 Chrome matt Glass

EAN 4000870 700006



Alura **998.60**

280 85 mm
 Chrom matt Alu
 Chrome mate Alu
 Chrome matt Alu

EAN 4000870 998601



Frisco

701.65

A++-E

max. 3x35W GU10 + 1x40W, 2GX13
230 V

150 mm ø347 mm

Chrom matt/Satin Metall/Glas

Chrome mate/Satin Métal/Verre

Chrom matt/Satin Metal/Glass

884.47 40 W

836.40 35 W

EAN 4000870 701652

850°C

0 sec.



50.000h



PRO.

60

Pendel- & Deckenleuchten
Suspensions et plafonniers
Pendant & ceiling lamps

P Paulmann

Stehleuchten

Lampadaires

Floor lamps





Tonda

- ▶ LED-Deckenfluter in anspruchsvoller Chrom-Optik
- ▶ Durch integrierten Lichtaustritt nach unten sowohl als Fluter wie als Stehleuchte verwendbar
- ▶ Bedienpanel auf Sitzhöhe zum separaten Dimmen und Schalten der Lichtzonen
- ▶ Plafonnier à LED optique chrome sophistiquée
- ▶ Avec sa sortie de lumière intégrée vers le bas, il convient comme plafonnier ou lampadaire
- ▶ Commande à hauteur d'assise pour une commutation et une variation séparées de l'intensité des zones d'éclairage
- ▶ LED ceiling uplights in a sophisticated chrome look
- ▶ Its integrated light emission means it can be used as a downlight, uplight or floor lamp
- ▶ Control panel at seat level for separate dimming and switching of the light zones



Tonda

704.91

A++-A

incl. 1x40 W / 1x10 W
3600+1000 lm, 2700 K
230 V

±1850 ø410 mm

Chrom/Satin Metall/Acryl

Chrome/Satin Métal/Acryl

Chrome/Satin Metal/Acryl



EAN 4000870 704912



Incavo

- ▶ LED-Deckenfluter in moderner Chrom-schwarz matt abgesetzter Farbgebung
- ▶ Hervorragende Lichtausbeute
- ▶ Mit integriertem Touchdimmer auf Sitzhöhe
- ▶ Plafonnier à LED en chrome noir mat, coloration contrastée
- ▶ Excellent rendement lumineux
- ▶ Avec variateur tactile intégré à hauteur d'assise
- ▶ LED ceiling uplight in modern chrome-black with sophisticated colouring
- ▶ Excellent light yield
- ▶ With integrated touch dimmer at seat level



Incavo

703.39

A++-A

incl. 1x40 W
3700 lm, 2700 K
230 V

1860 ø410 mm

Chrom/Alu/Schwarz 1xAlu

Chrome/Alu/Noir 1xAlu

Chrome/Alu/Black 1xAlu



EAN 4000870 703397



Pad

- Mit einem Material-Mix aus Chrom und gebürstetem Aluminium wendet sich NanoLED an Liebhaber kühler Optik und technischer Finesse. NanoLED bietet aber auch reizvolle Kontraste in klassischen Interieurs.
- La combinaison chrome et aluminium brossé fait de NanoLED le compagnon parfait des amateurs d'ambiances froides et de design raffiné. Mais NanoLED offre aussi des contrastes attrayants pour les intérieurs plus classiques.
- With a material mixture of chrome and brush-finished aluminium NanoLED directs its lovers to cool aesthetics and technical finesse. NanoLED also offers an attractive contrast in classic interiors.



Pad

702.92

A++-B

incl. 2x5 W

2x255 lm, 3000 K

230 V

⌀1425 ↔310 ↗530 mm

Alu gebürstet/Chrom Alu

Alu brossé/Chrome Alu

Brushed alu/Chrome Alu



EAN 4000870 702925

PRO.

64

Stehleuchten
Lampadaires
Floor lamps

P Paulmann

Transformatoren

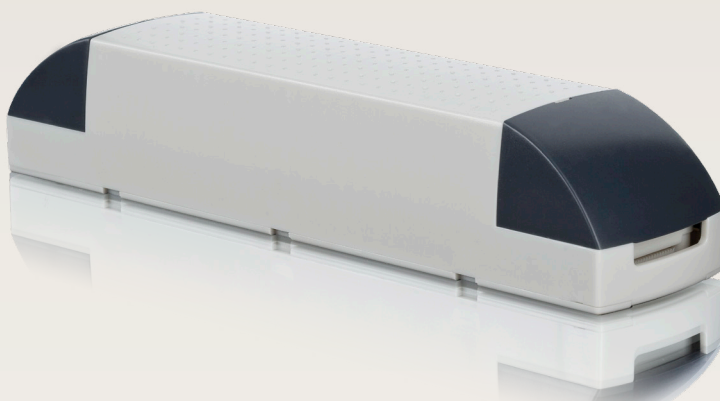
Transformateurs

Transformers

- 66 Disc Transformer
- 68 Profi Transformer
- 69 LED Driver dimmable

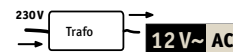
Accessories

- 73 Downlight adapter
- 74 Clamp connection
- 76 Recessed fitting



 Weiß Blanc White

-

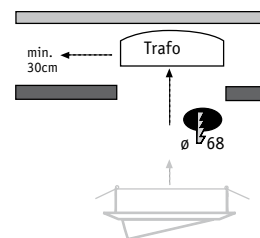
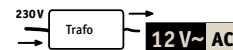
 **977.28** **977.29**

EAN 4000870 977293



 Grau/Schwarz Gris/Noir Grey/Black

-

 **977.69** **977.68**

EAN 4000870 977682

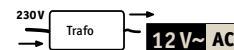
VDE Mipro Transformer 230/12V

⌘ Grau/Schwarz Gris/Noir Grey/Black

- Miprotrafos sind auf minimale Abmessungen konzipiert, sie passen in kleinste Montageräume
- Ideal für Einbauleuchten
- Einsetzbar bis zu 50° Umgebungstemperatur
- Dimmbar mit allen Dimmern (Phasen- und -abschnitt)

- Les transformateurs Miprotrafos aux dimensions réduites sont spécialement conçus pour les espaces de montages étroits
- Convient aux luminaires encastrés
- Supporte une température ambiante max. de 50°
- Possibilité de variation crépusculaire avec tous les gradateurs (découpage début et fin de phase)

- Mipro transformers are designed for compact dimensions; they fit in the smallest installation spaces
- Ideal for recessed luminaires
- Can be used at an ambient temperature of up to 50°
- Can be dimmed with all dimmers (phases cut on/off)



230/12V, 70 VA

🛒 977.51

max. 20-70 W
⌈23 ⇄36 ↗127 mm



230/12V, 80 VA

🛒 977.54

max. 20-80 W
⌈30 ⇄38 ↗137 mm



230/12V, 105 VA

🛒 977.53

max. 35-105 W
⌈30 ⇄38 ↗137 mm



EAN 4000870 977514

EAN 4000870 977545

EAN 4000870 977538

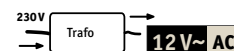
VDE Flat Transformer 230/12V

⌘ Weiß Blanc White

- Flattrafos brauchen eine Einbauhöhe von nur 22 mm
- Problemlöser bei gering abgehängten Decken
- Ideal für Spiegel-, Galerieleuchten und im Möbelbau
- Dimmbar mit allen Dimmern (Phasen- und -abschnitt)

- Dimension réduite des transformateurs plats Flattrafos à 22 mm
- Solution aux faux plafonds étroits
- Convient parfaitement aux luminaires pour miroirs, Galeria et ameublement
- Possibilité de variation crépusculaire avec tous les gradateurs (découpage début et fin de phase)

- Flat transformers have an installation height of only 22 mm
- Problem solver for slightly suspended ceilings
- Ideal for mirror and gallery lighting and in furniture
- Can be dimmed with all dimmers (phases cut on/off)



230/12V, 70 VA

🛒 977.81

max. 20-70 W
⌈20 ⇄56 ↗142 mm



230/12V, 105 VA

🛒 977.82

max. 35-105 W
⌈20 ⇄56 ↗142 mm



EAN 4000870 977811

EAN 4000870 977828

VDE Profi Transformer 230/12V

Weiß Blanc White

- Einsetzbar bis zu 50° Umgebungstemperatur
- Für geringe Mindestlast 10W geeignet
- Dimmbar mit allen Dimmern (Phasen- und -abschnitt)

- Supporte une température ambiante max. de 50°
- Adapté à une charge minimale de 10W
- Possibilité de variation crépusculaire avec tous les gradateurs (découpage début et fin de phase)

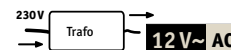
- Can be used at an ambient temperature of up to 50°
- Suitable for a low minimum load of 10 W
- Can be dimmed with all dimmers (phases cut on/off)



230/12V, 50 VA

977.36

max. 10-50 W
19 36 77 mm



EAN 4000870 977361

VDE Profi Transformer 230/12V

Grau/Schwarz Gris/Noir Grey/Black

- Doppelter Primäranschluss für mehrere Trafos in einer Schaltung
- Mehrere Sekundärklemmenpaare
- Bis 50° Umgebungstemperatur
- NYM-Kabel geeignet
- Unverlierbare Zugentlastung und Kappe
- Mittelauslass
- Dimmbar mit allen Dimmern (Phasen- und -abschnitt)

- Raccordement primaire double pour plusieurs transformateurs dans un circuit
- Plusieurs paires de bornes secondaires
- Supporte une température ambiante max. de 50°
- À utiliser avec un câble NYM
- Décharge de traction et capuchon imperdables
- Source de courant centrale
- Possibilité de variation crépusculaire avec tous les gradateurs (découpage début et fin de phase)

- Doubled primary connection for several transformers in a single switch
- Several secondary terminal pairs
- Max. 50° ambient temperature
- Suitable for NYM cable
- Captive strain relief and cap
- Middle outlet
- Can be dimmed with all dimmers (phases cut on/off)



230/12V, 80 VA

977.71

max. 20-80 W
27 39 161 mm



230/12V, 105 VA

977.01

max. 35-105 W
27 39 161 mm



230/12V, 150 VA

977.15

max. 50-150 W
40 48 190 mm



EAN 4000870 977712

EAN 4000870 977019

EAN 4000870 977156

230/12V, 200 VA

977.20

max. 100-200 W
44 51 222 mm



230/12V, 250 VA

977.25

max. 100-250 W
44 51 222 mm



EAN 4000870 977200

EAN 4000870 977255

PRO.

Halo + LED Trafo 230/12V AC

Weiß Blanc White

- Für Halogen und LED
- Keine Mindestlast
- Max. 40 W LED / Max. 65 W Halogen 12 V AC
- Dimmbar mit Phasenabschnittsdimmern

- Pour halogène et LED
- Aucune charge minimale
- LED max. 40W / Halogène 12V AC max. 65W
- Gradable avec gradateur à découpage de phase

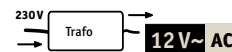
- For halogen and LED
- No minimum load
- Max. 40 W LED / max. 65 W halogen 12 V AC
- Can be dimmed with reverse phase control dimmer



230/12 V, 65 VA

977.67

max. 0-65 / LED 0-40 W
19 ⇄ 40 123 mm



LED max. 40W



12V max. 65W



EAN 4000870 977675

LED Driver 700mA const. max. 9-12W

Weiß Blanc White

- Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- 700 mA Konstantstrom

- Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- Courant constant 700 mA

- Driver are specially designed for LED operation
- 700 mA constant current



230V, 9-12 VA

977.41

max. 12 W
24 ⇄ 41 119 mm



Accessories 75



EAN 4000870 977415

LED Driver 1400mA const. max. 10-18W

Weiß Blanc White

- Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- 1400 mA Konstantstrom

- Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- Courant constant 1400 mA

- Driver are specially designed for LED operation
- 1400 mA constant current



220-240V, 10-18 VA

977.42

max. 18 W
28 ⇄ 44 127 mm



Accessories 75



EAN 4000870 977422

LED Driver 350mA const. 10W max. 35V DC

Grau Gris Grey

- ▶ Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- ▶ 350 mA Konstantstrom

- ▶ Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- ▶ Courant constant 350 mA

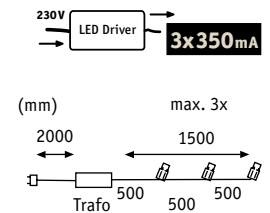
- ▶ Driver are specially designed for LED operation
- ▶ 350 mA constant current

**230V, 10 VA**

975.38

 max. 10 W
 ⌀30 ⇄ 50 ↗ 110 mm


EAN 4000870 975381

**LED-Driver Disc 350mA 9W max. 34V DC**

Weiß Blanc White

- ▶ Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- ▶ 350 mA Konstantstrom

- ▶ Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- ▶ Courant constant 350 mA

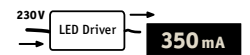
- ▶ Driver are specially designed for LED operation
- ▶ 350 mA constant current

**230V, 9 VA**

977.38

 max. 9 W
 ⌀24 ø52 mm


EAN 4000870 977385



Accessories □= 75

**LED-Driver Disc 700mA 12W max. 16V**

Weiß Blanc White

- ▶ Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- ▶ 700 mA Konstantstrom

- ▶ Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- ▶ Courant constant 700 mA

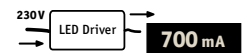
- ▶ Driver are specially designed for LED operation
- ▶ 700 mA constant current

**230V, 12 VA**

977.37

 max. 12 W
 ⌀24 ø52 mm


EAN 4000870 977378



Accessories □= 75

**LED Driver 700mA 3W max. 5V DC**

Weiß Blanc White

- ▶ Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- ▶ 700 mA Konstantstrom

- ▶ Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- ▶ Courant constant 700 mA

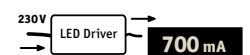
- ▶ Driver are specially designed for LED operation
- ▶ 700 mA constant current

**230V, 3 VA**

977.03

 max. 3 W
 ⌀22 ⇄ 28 ↗ 38 mm


EAN 4000870 977033



Accessories □= 75



LED Driver dimmable 350 mA

Weiß Blanc White

- ▶ Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- ▶ 350 mA Konstantstrom
- ▶ Dimmbar

- ▶ Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- ▶ Courant constant 350 mA
- ▶ Gradable

- ▶ Driver are specially designed for LED operation
- ▶ 350 mA constant current
- ▶ Dimmable

**230 V, 7-9 VA**

977.23

max. 9 W
⌀24 ⇄41 ↗119 mm



EAN 4000870 977231

230 V, 8-12 VA

977.24

max. 12 W
⌀24 ⇄41 ↗119 mm



EAN 4000870 977248

230 V, 10-15 VA

977.26

max. 15 W
⌀24 ⇄41 ↗119 mm



EAN 4000870 977262

230 V, 15-20 VA

977.60

max. 20 W
⌀26 ⇄43 ↗143 mm



EAN 4000870 977606

LED Driver dimmable 700 mA

Weiß Blanc White

- ▶ Driver sind speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- ▶ 700 mA Konstantstrom
- ▶ Dimmbar

- ▶ Pilotes sont spécialement conçus pour le fonctionnement LED
- ▶ Courant constant 700 mA
- ▶ Gradable

- ▶ Driver are specially designed for LED operation
- ▶ 700 mA constant current
- ▶ Dimmable

**230 V, 7-9 VA**

977.27

max. 9 W
⌀24 ⇄41 ↗119 mm



EAN 4000870 977279

230 V, 9-12 VA

977.39

max. 12 W
⌀24 ⇄41 ↗119 mm



EAN 4000870 977392

230 V, 13-18 VA

977.34

max. 18 W
⌀26 ⇄43 ↗143 mm



EAN 4000870 977347

230 V, 18-25 VA

977.33

max. 25 W
⌀26 ⇄43 ↗143 mm



EAN 4000870 977330

230 V, 21-30 VA

977.32

max. 30 W
⌀26 ⇄43 ↗143 mm



EAN 4000870 977323

LED Power Supply 12W 230/12V DC

Weiß Blanc White

- Speziell für den LED-Betrieb konzipiert
- 230 V 50 Hz / 12 V DC

- Spécialement conçu pour le fonctionnement LED
- 230 V 50 Hz / 12 V DC

- Specially designed for LED operation
- 230 V 50 Hz / 12 V DC

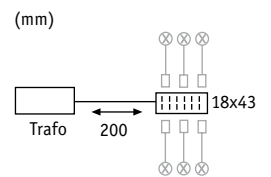
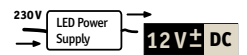
**230/12V, 12VA**

987.54

max. 12 W
 ⚡19 ↔39 ↗122 mm



EAN 4000870 987544

**LED Transformer 230/12V AC**

Weiß Blanc White

- 230 V 50 Hz / 12 V AC 50 Hz

- 230 V 50 Hz / 12 V AC 50 Hz

- 230 V 50 Hz / 12 V AC 50 Hz

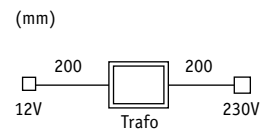
**230/12V, 20VA**

977.59

max. 20 W
 ⚡53 ↔58 ↗87 mm



EAN 4000870 977590



LED

**ECO Transformer 230/12V**

Weiß Blanc White

**230V, 80VA**

977.72

max. 20-80 W
 ⚡28 ↔38 ↗125 mm



EAN 4000870 977729

230V, 105VA

977.02

max. 35-105 W
 ⚡28 ↔38 ↗125 mm



EAN 4000870 977026

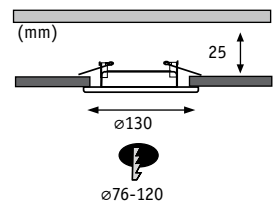
230V, 150VA

977.16

max. 35-150 W
 ⚡30 ↔41 ↗153 mm



EAN 4000870 977163



Downlight adapter

Metall Métal Metal

- Für 51mm Premium und Quality starr und schwenkbar und 35mm Quality schwenkbar
- Für Einbauleuchten mit einem Außendurchmesser >76 mm
- Geringe Mindesteinbautiefe von nur 25mm
- Durchmesser: 130 mm

- Pour les encastrés Premium et Quality de diamètre 51mm fixe et orientable et pour les encastrés Quality de diamètre 35mm orientable
- Pour les encastrés ayant un diamètre extérieur >76 mm
- Faible profondeur d'encastrement: seulement 25mm
- Diamètre: 130 mm

- For 51 mm Premium and Quality fixed and swivelling and 35 mm Quality swivelling
- For recessed lighting with an outside diameter > 76 mm
- Shallow installation depth of only 25 mm
- Diameter: 130 mm

Wei Blanc White

Eisen gebstet Acier brossé Brushed iron



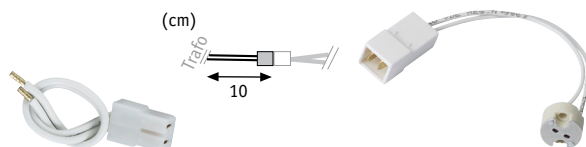
925.05
max. 50 W

EAN 4000870 925058



925.06
max. 50 W

EAN 4000870 925065



Adapter für Trafos mit
Klemmanschluss (2x1,5mm²)
Adaptateur pour
transformateur avec arrêt de
traction (2x1,5mm²)
Adapter for transformers
with a clamp connection
(2x1,5mm²)

979.85

max. 1x150 W

Halogen
12V

12V, G4, GX5,3, GY6,35,
GU5,3, GU4

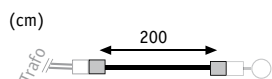
216

max. 1x50 W

Halogen
12V 850°C

EAN 4000870 002162

EAN 4000870 979853



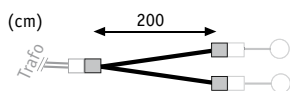
200cm (2x0,75mm²)

979.83

max. 1x105 W

Halogen
12V

EAN 4000870 979839



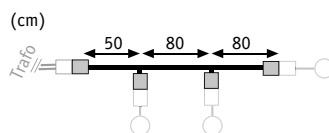
2x200cm (2x0,75mm²)

979.82

max. 2x50 W

Halogen
12V

EAN 4000870 979822



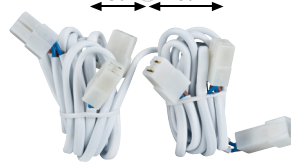
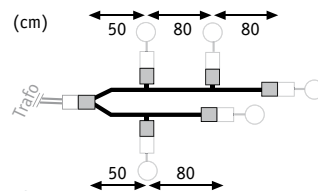
210cm (2x0,75mm²)

979.73

max. 3x35 W

Halogen
12V

EAN 4000870 979730



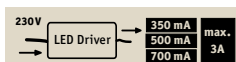
130/210cm (2x0,75mm²)

979.75

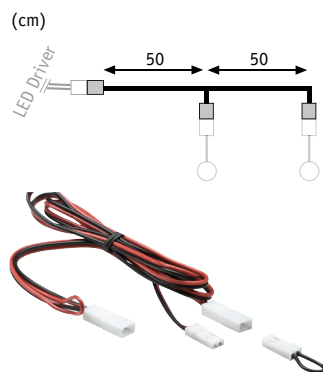
max. 5x20 W

Halogen
12V

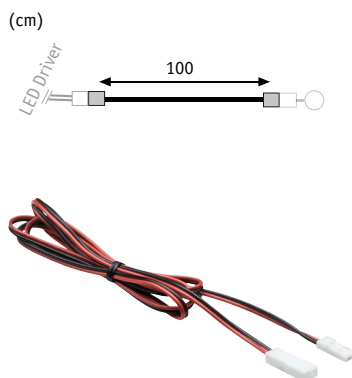
EAN 4000870 979754



for LED-Driver Disc = 59-60



LED



LED

Adapter JST 1x1m, 350, 500, 700, 1000mA (2x0,5mm²)

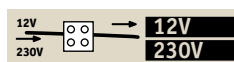
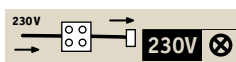
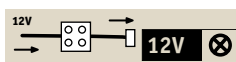
229

EAN 4000870 002292

Adapter JST 1x1m, 350, 500, 700, 1000mA (2x0,5mm²)

233

EAN 4000870 002339



12V, G4, GX5,3, GY6,35, GU5,3, GU4

218.9

max. 1x75 W

Halogen
12V
850°C

EAN 4000870 021897



230V GU, GZ10

217

850°C

EAN 4000870 002179

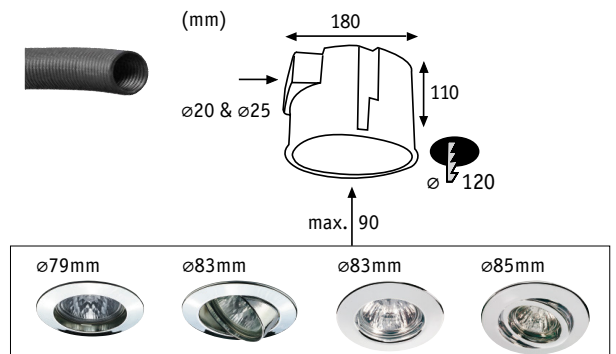


3x Sicherheits-Keramik-Lüsterklemme, 2,5mm²
3x Domino céramique 2,5mm²
3x Safety ceramic lustre clamp, 2,5mm²

977.759

850°C

EAN 4000870 006443



Einbautopf Couvercle encastré Recessed fitting

☐ Kunststoff Matière plastique Plastic

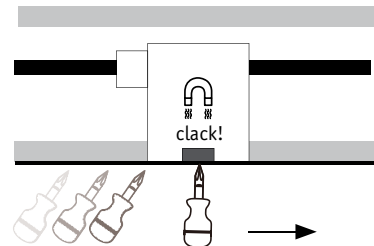
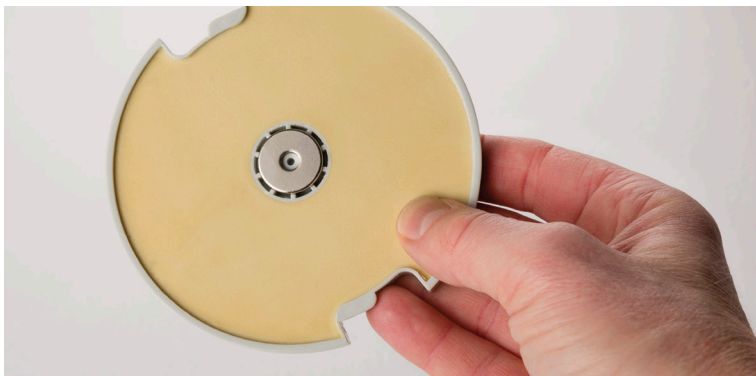
- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▶ Luftdicht = blower door geeignet (0,21m³/(hxm)+-10%) ▶ Anschluss für Wellrohre 20 + 25 mm ▶ Zusätzliche Kabeleinführung ▶ Trafoausschnitt entnehmbar ▶ Mittelpunkttermittlung mit Magnet möglich ▶ Feuerhemmend 850°C getestet | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hermétique = convient au test blower door (0,21m³/(hxm)+-10%) ▶ Raccordement pour tubes ondulés 20 + 25 mm ▶ Entrée de câbles supplémentaire ▶ Section de transformateur amovible ▶ Possibilité de repérage du point central avec aimant ▶ Résistance au feu testée jusqu'à 850 °C | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Air tight = suitable for blower door (0,21m³/(hxm)+-10%) ▶ Connection for corrugated pipes 20 + 25 mm ▶ Additional cable inlet ▶ Transformer cut-out removable ▶ Centre-point determination possible by magnet ▶ Fire retardant, 850°C-tested |
|---|---|--|

🔊 Grau Gris Grey



🛒 250
max. 35 W

EAN 4000870 002506



Magnet

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▶ 12er Pack Magnete zur Mittelpunkttermittlung des Einbautopfes 250 ▶ Der Magnet ist wiederverwendbar | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kit de 12 aimants de centrage du point perçage du boîtier d'encastrement réf. 250 ▶ L'aimant est réutilisable | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Set of 12 magnets for determining the centre point of recessed socket 250 ▶ The magnet is reusable |
|--|--|---|



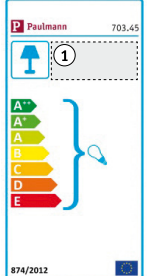
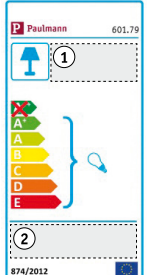
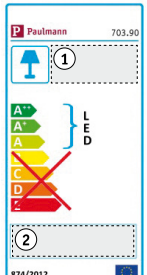
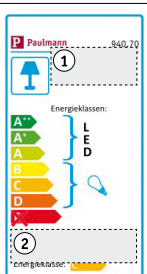
🛒 251

EAN 4000870 002513

Das Etikett zur Energieeffizienzklasse wird wie folgt dargestellt:

L'étiquette pour la classe d'efficacité énergétique est représentée comme suit :

The energy-efficiency class label is shown as follows:

	Beispiel Exemple Example	①  Leuchte Luminaire Luminaire	②  Leuchtmittel Ampoules Bulbs
	NanoLED Basic  702.17 A++-E max. 2x5 W 230 V ⇅590 ⇄160 ↗380 mm EAN 4000870 702178	Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen A++-E . Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques A++-E . This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes A++-E .	
	Rondo  601.82 A+-E incl. 1x3,5 W, GU10, A+ 230 V ⇅105 ⇄100 ↗120 mm EAN 4000870 601822	Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen A+-E . Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques A+-E . This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes A+-E .	Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse A+ . Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique A+ . This luminaire is sold with a bulb of the energy class A+ .
	Incavo  703.39 A++-A incl. 1x40 W 3800 lm, 2700 K 230 V ⇅1860 ø410 mm EAN 4000870 703397	Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen. Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées. This luminaire contains built-in LED lamps.	Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden. Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées. The lamps cannot be changed in the luminaire.
	LED Ring  926.49 A++-A A+-E incl. 3x3 W / 3x1,5 W, A+ 3x(230+50) lm, 6500 K ✗ 100°, 70 cd incl. 12 VA EAN 4000870 926499	Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen und hat Fassungen für Leuchtmittel der Energieklassen A++-E . Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées et des douilles pour ampoules des classes énergétiques A++-E . This luminaire contains built-in LED lamps and has sockets for bulbs of the energy classes A++-E .	Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse A+ . Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique A+ . This luminaire is sold with a bulb of the energy class A+ .
	Beispiel Exemple Example	③  Leuchtmittel Ampoules Bulbs	
	                    E27 66 130 A 820 E27 60 110 A 500	Energieeffizienzklasse: A Classe d'efficacité énergétique: A Energy-efficiency class: A	

Produkte ohne Angabe der Energieeffizienzklasse fallen nicht in den Anwendungsbereich der EU-V0 874/2012 oder sind Deco-/Speziallampen gemäß der EU-V0 874/2012.

Les produits sans indication de classe énergétique ne relèvent pas du champ d'application du Règlement Européen 874/2012 ou sont considérés comme des ampoules spécifiques ou décoratives par le Règlement Européen 874/2012.

Products without specification of the energy-efficiency class do not fall within the application area covered by EU Regulation 874/2012 or are decorative/special lamps in accordance with EU Regulation 874/2012.

 Nicht für Allgemeinbeleuchtung
nur für Dekorationszwecke!

 Pas adapté pour de l'éclairage général. Effet
décoratif uniquement !

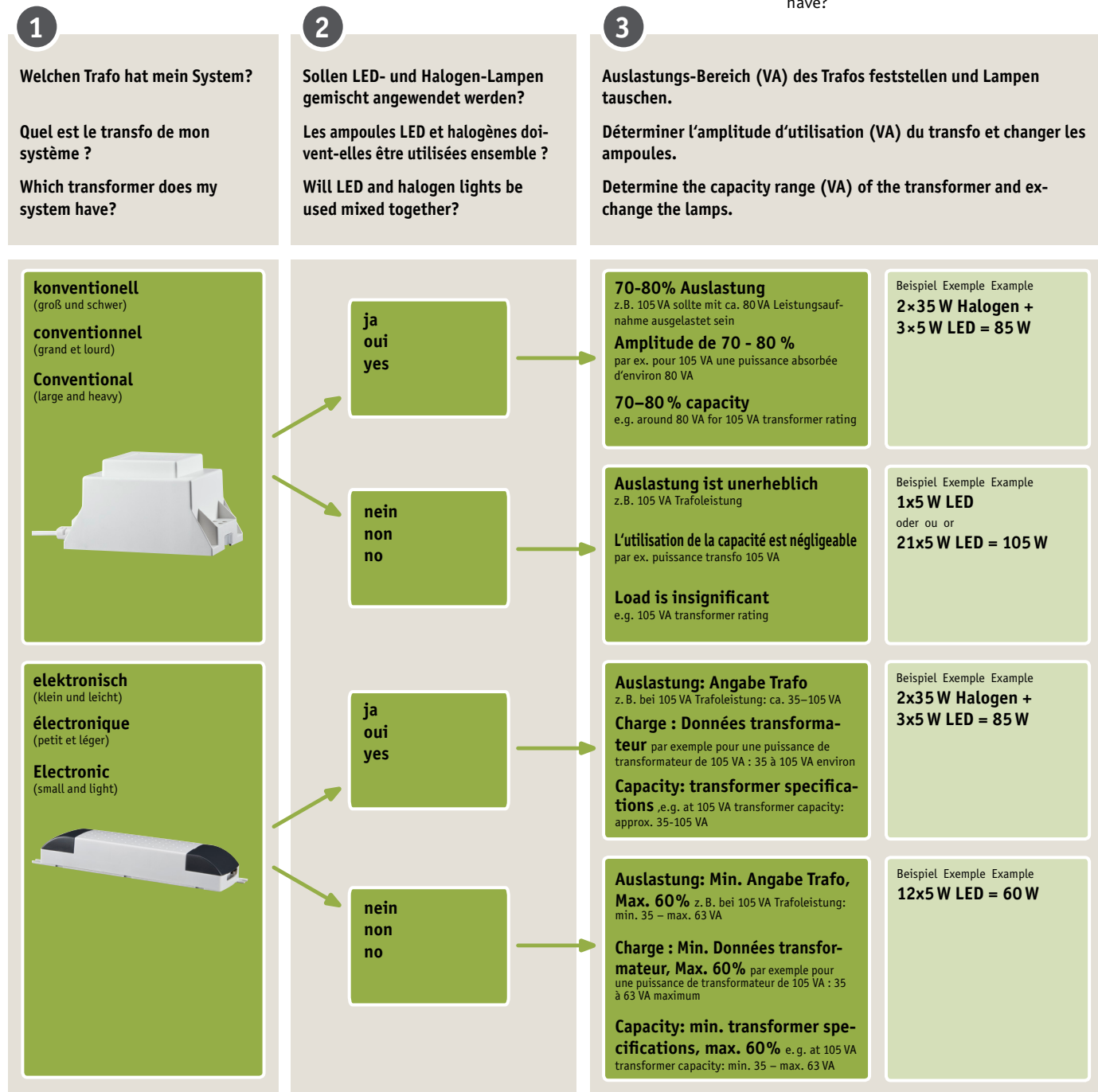
 Not for general lighting only
for decorative purposes

Lumenwert auf Paulmann Verpackungen

Valeur en lumen sur les emballages Paulmann

Lumen values on Paulmann packaging

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Wählen Sie die gewünschte Bauform! | 1. Choisissez le modèle souhaité | 1. Select the desired design. |
| 2. Suchen Sie Ihre Fassung aus! | 2. Trouvez le bon culot | 2. Find your socket type. |
| 3. Soll die Lampe dimmbar sein? | 3. La lampe doit-elle être gradable ? | 3. Should the lamp be dimmable? |
| 4. Wählen Sie die gewünschte Helligkeit (Watt/Lumen). Berücksichtigen Sie bitte hierbei die Mindestlast bei Trafos. | 4. Choisissez la luminosité souhaitée (watt/ lumen). Veuillez bien tenir compte dans ce cas de la charge minimale des transformateurs. | 4. Select the desired brightness (watts/ lumen). Please pay attention to the minimum transformer load. |
| 5. Welche Lichtfarbe soll die Lampe haben? | 5. Quelle température de couleur devrait avoir la lampe ? | 5. Which luminous colour should the lamp have? |



Der Wert von 1 VA (Volt-Ampere) bei der Vorgabe für die Trafoleistung entspricht 1 W (Watt) Leistungsaufnahme der Lampen. Sollten die neuen LED-Lampen nicht die Mindestlast des Trafos erreichen, empfehlen wir einen neuen elektronischen Trafo, der die Leistung von 0-40 Watt (bei LED) aufnimmt. Art-Nr. 977.67

La puissance du transfo (VA) correspond à la puissance en Watt (W) absorbée par les ampoules. Si les nouvelles lampes LED n'atteignent pas la charge minimale du transformateur, nous vous en recommandons un nouveau, électronique qui accepte une charge variant de 0 à 40W (dans le cas de LED). N° d'article 977.67

The value of 1 VA (Volt-ampere) in the transformer rating corresponds to the value of 1 W (watt) in the rated power consumption of the lamps. If the new LED lamps do not meet the minimum transformer load, we recommend a new electronic transformer which consumes power of 0-40 watts (with LED). Item no. 977.67

Trafoauslastung

Utilisation à pleine charge du transformateur

Transformer load

Wie können Trafos mit zulässiger Auslastung bestückt werden?
 Comment les transformateurs peuvent-ils offrir la capacité autorisée
 d'utilisation à pleine charge ?
 How can transformers be fitted with an admissible load?

Transfo VA	 10 W	 20 W	 35 W	 50 W
60 VA	6 x 10 W	3 x 20 W	1 x 35 W 1 x 20 W	1 x 50 W 1 x 10 W
70 VA	7 x 10 W	3 x 20 W 1 x 10 W	2 x 35 W	1 x 50 W 1 x 20 W
80 VA	8 x 10 W	4 x 20 W	2 x 35 W 1 x 10 W	1 x 50 W 3 x 10 W
105 VA	10 x 10 W	5 x 20 W	3 x 35 W	2 x 50 W
150 VA	15 x 10 W	7 x 20 W 1 x 10 W	4 x 35 W 1 x 10 W	3 x 50 W
200 VA	20 x 10 W	10 x 20 W	5 x 35 W 1 x 20 W	4 x 50 W
210 VA	21 x 10 W	10 x 20 W 1 x 10 W	6 x 35 W	4 x 50 W 1 x 10 W
250 VA	25 x 10 W	12 x 20 W 1 x 10 W	7 x 35 W	5 x 50 W
300 VA	30 x 10 W	15 x 20 W	8 x 35 W 1 x 20 W	6 x 50 W



Dimmerkennzeichnung Identification variateur Dimmer identification

In einer Installation muss der richtige Dimmer zur richtigen Lampe bzw. Leuchte passen.

Die Kennzeichen (**R, L, C, LED...**) oder deren Kombinationen definieren Dimmer, Trafos und Lampen.

Für die richtige Auswahl des Dimmers müssen die entsprechenden Kennzeichen auf dem Dimmer, Trafo oder der Lampe übereinstimmen.

- Für LED Produkte benötigen Sie einen LED Dimmer der entweder mit dem PhasenANSchnitt- Prinzip  oder PhasenABSchnitt-Prinzip  arbeitet.
(Kennzeichen **LED, HV-LED, LEDi**)
- Für Halogen 12V Lampen mit elektronischem Trafo normalerweise ein PhasenABSchnittdimmer  (**R, C**)
- Für Halogen 12V Lampen mit konventionellem Trafo ein PhasenANSchnittdimmer.  (**R, L**)
- Glühlampen und Halogenlampen 230V können Sie mit jedem Dimmer dimmen.  (**R / R, L / R, C / R, L, C**)

Dans une installation, il est important d'adapter le bon variateur à la bonne ou aux bonnes ampoules.

Les désignations (**R, L, C, LED...**) ou leur combinaison définissent les variateurs, les transformateurs et les ampoules.

Pour choisir le bon variateur, les désignations correspondantes sur le variateur, le transformateur et sur l'ampoule doivent correspondre.

- Les produits LED requièrent un variateur LED d'intensité fonctionnant sur le principe de découpage de début de phase  ou de découpage de fin de phase .
(Désignations **LED, HV-LED, LEDi**)
- Pour les ampoules halogènes 12 V avec transformateur électronique, un variateur à découpage de fin de phase est généralement requis  (**R, C**)
- Pour les ampoules halogènes 12V avec transformateur conventionnel, un variateur à découpage de début de phase est requis.  (**R, L**)
- Tous les variateurs conviennent pour faire varier l'intensité des ampoules halogènes et à incandescence 230 V.  (**R / R, L / R, C / R, L, C**)

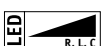
When installing a luminaire you have to find the right dimmer for the right lamp.

The letters (**R, L, C, LED...**) or combinations of those letters indicate the types of dimmers, transformers and lamps.

When choosing a dimmer, the letters on the dimmer must correspond to those on the transformer or the lamp.

- LED products require an LED dimmer which can be either a LEADING-edge  or a TRAILING-edge  dimmer.
(Letters **LED, HV-LED, LEDi**)
- 12 V halogen lamps with an electronic transformer normally require a TRAILING-edge dimmer  (**R, C**)
- 12V halogen bulbs with a conventional transformer require a LEADING-edge dimmer.  (**R, L**)
- Any dimmer can be used with 230 V incandescent and halogen bulbs.  (**R / R, L / R, C / R, L, C**)

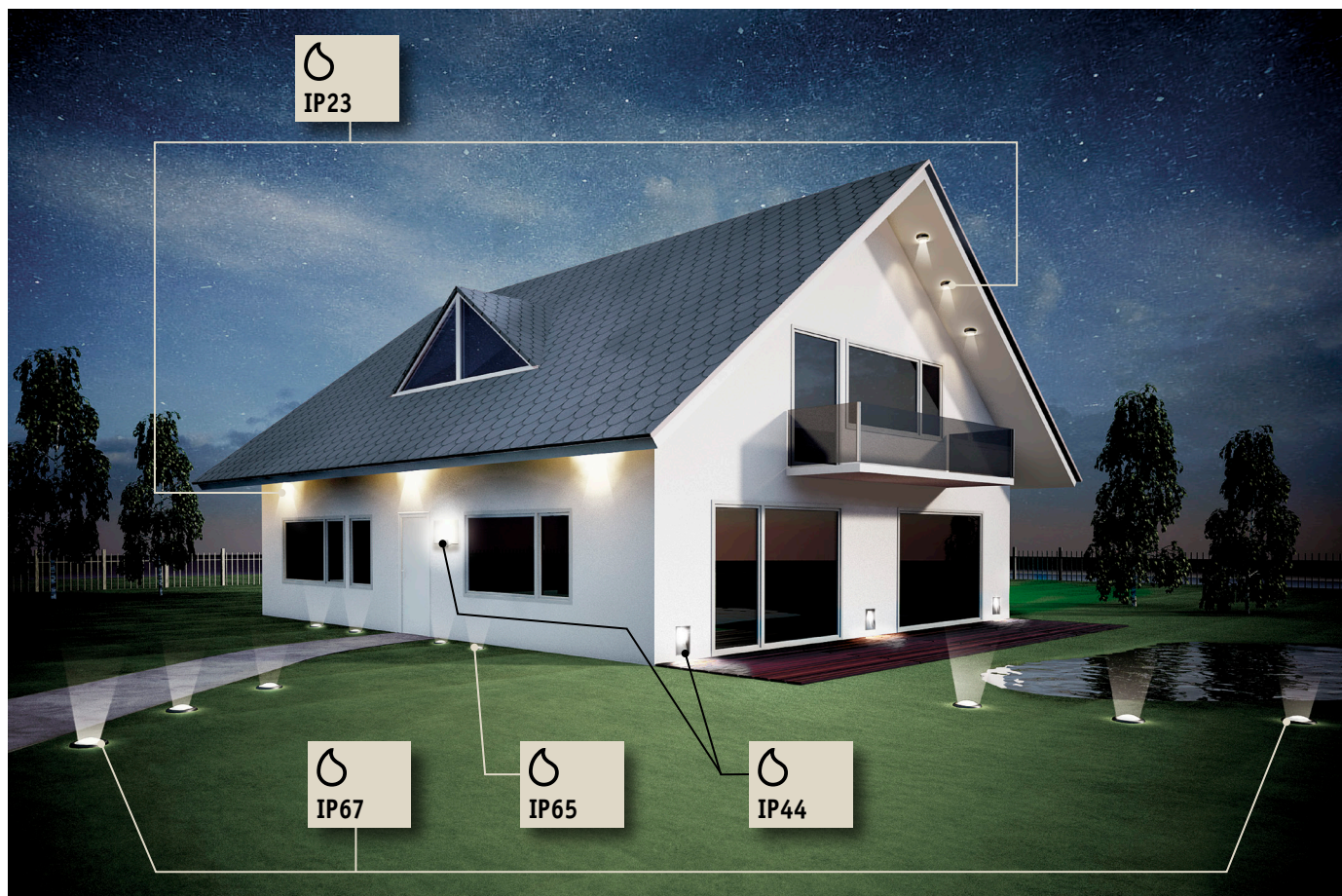
Dimmer
Variateur
Dimmer

	Leuchtmittel Ampoules Bulbs	Classic 230 V		Halogen 230 V		Halogen 12 V		LED 230 V		LED 12 V	
		—		—		elektronisch Électroniques Electronic 		konventionell Conventionnels Conventional 		konventionell Conventionnels Conventional 	
 Phasenanschnitt-Dimmer für 230 V Lampen Variateur avec redressement à l'entrée des phases pour ampoules de 230 V Phased dimmer for 230 V lamps  Phasenanschnitt-Dimmer für konventionelle Trafos Variateur avec redressement à l'entrée des phases pour transformateurs conventionnels Phased dimmer for conventional transformers  Phasenabschnitt-Dimmer für elektronische Trafos Variateur avec redressement à l'entrée des phases pour transformateurs électroniques Phased dimmer for electronic transformers  Universal-Dimmer Variateur universel Universal dimmer  Phasenanschnitt-Dimmer für LED (LED, HV-LED, LEDi) Variateur à découpage de début de phase pour LED (LED, HV-LED, LEDi) Leading-edge dimmer for LED (LED, HV-LED, LEDi)  Universal LED Dimmer (LED, HV-LED, LEDi) Variateur LED universel (LED, HV-LED, LEDi) Universal LED dimmer (LED, HV-LED, LED)	Trafo Transformateur Transformers	—		—		elektronisch Électroniques Electronic 		konventionell Conventionnels Conventional 		konventionell Conventionnels Conventional 	
		✓		✓							
		✓		✓				✓*			
		✓		✓						✓*	
		✓		✓		✓					
		✓		✓		✓		✓*		✓*	
		✓		✓		✓		✓*		✓*	

* sofern das Leuchtmittel dimmbar ist

* si l'ampoule est gradable

* as long as the bulb is dimmable





IP65

Strahlwassergeschützt bei direktem Wasserstrahl (* und 12 V Schutzkleinspannung)

Protection contre les jets d'eau directs (* et 12 V très basse tension de sécurité)

Water jet protected against direct water jets (* and 12 V low voltage protector)



IP44

Spritzwassergeschützt

Protection contre les projections d'eau

Splash protected



IP23

Sprühwassergeschützt

Protection contre les aspersions d'eau

Spray protected



IP67

Wasserdicht bei zeitweiligem Untertauchen (* und 12 V Schutzkleinspannung)

Étanche à l'immersion temporaire (* et 12 V très basse tension de sécurité)

Water proof during temporary immersion (* and 12 V low voltage protector)

Räume mit elektrischen Anlagen nach DIN VDE 0100 T.701 (Bereiche gelten bis Raumhöhe 2,25 m)

In der Decke dürfen nur Leuchten eingebaut werden, die durch eine festangebrachte Glasscheibe abgedeckt sind oder der Betrieb mit Schutzkleinspannung erfolgt. Die Sicherheitsstromquelle muss außerhalb der markierten Bereiche angeordnet sein und es muss ein Schutz gegen direktes Berühren stromdurchflossener Teile vorhanden sein. Kabel und Leitungen bis 5 cm unter Putz: nur senkrechte Verlegung und Kabeleinführung in die Rückseite der Leuchte. Die Einschätzung der Bereiche muss gemäß nationaler Installationsrichtlinien von einer örtlichen Elektrofachkraft vorgenommen werden.

Pièces contenant des installations électriques conformes à la norme DIN VDE 0100 T.701 (zones valables pour hauteur de plafond 2,25 m)

Dans le plafond, les éclairages ne doivent être encastrés que s'ils sont recouverts par une vitre en verre bien fixée ou si le fonctionnement s'effectue avec une très basse tension de sécurité. La source de courant de sécurité doit se trouver en dehors des zones marquées et il doit y avoir une protection contre le contact direct des parties traversées par le courant. Câbles et fils encastrés jusqu'à 5 cm de profondeur : uniquement pose verticale et passage de câbles dans le dos de la lampe. L'évaluation des zones doit être effectuée par un électricien local selon les directives nationales d'installation.

Rooms with electrical systems acc. to DIN VDE 0100 T.701 (areas valid for ceilings up to 2.25 m)

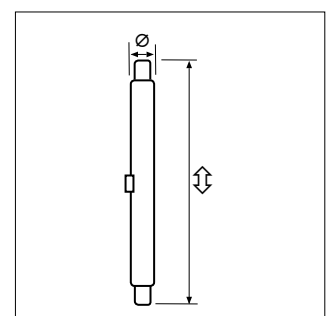
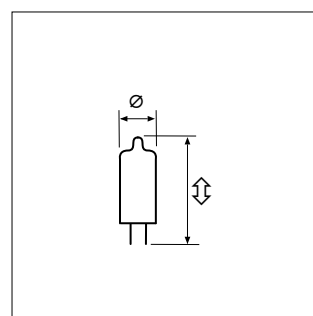
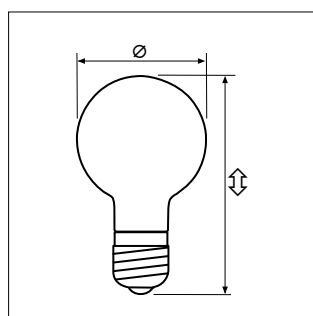
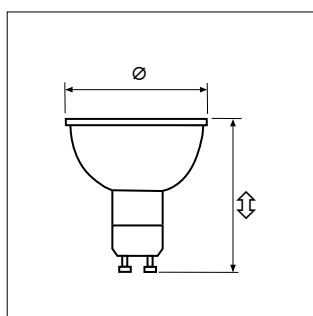
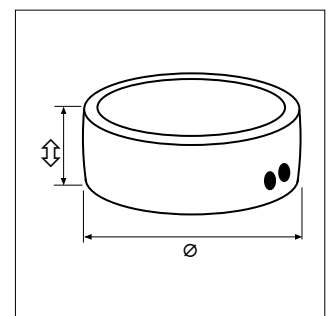
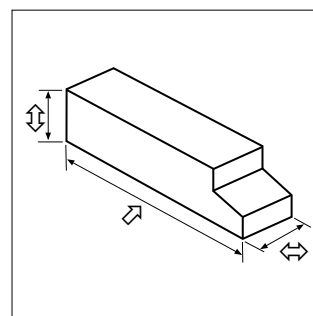
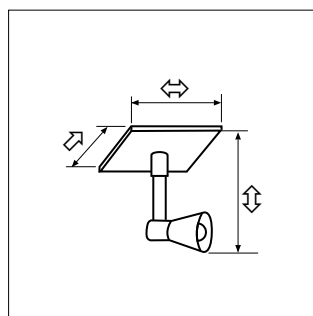
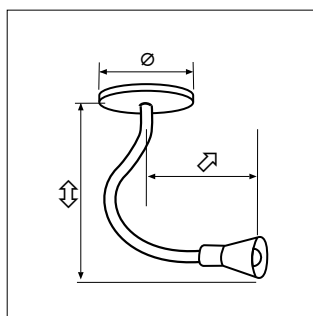
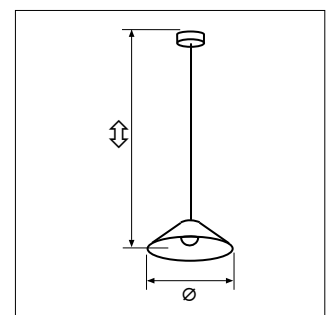
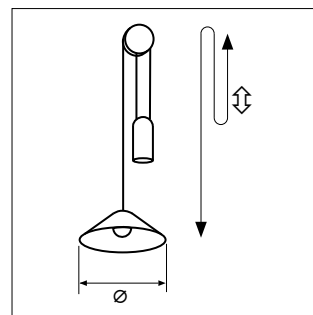
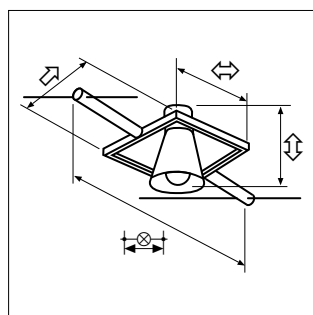
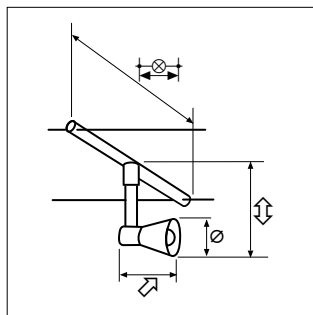
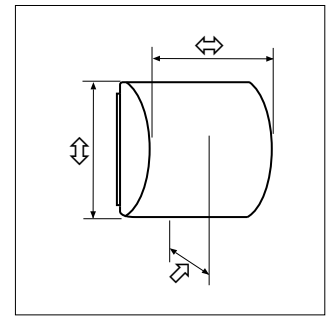
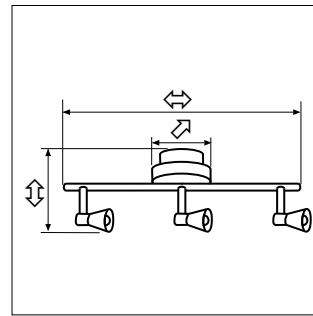
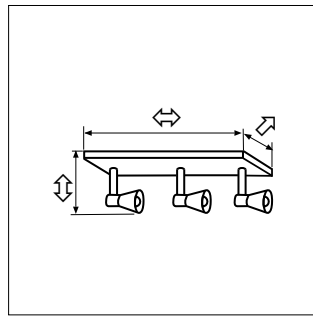
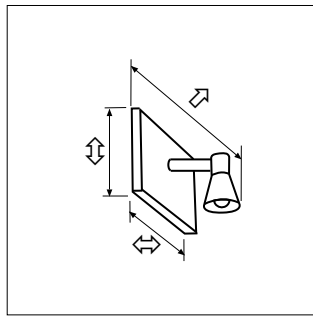
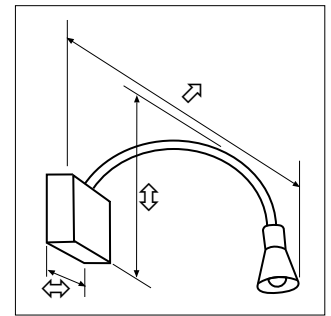
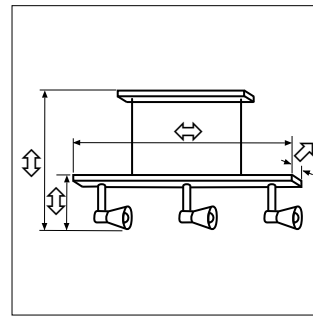
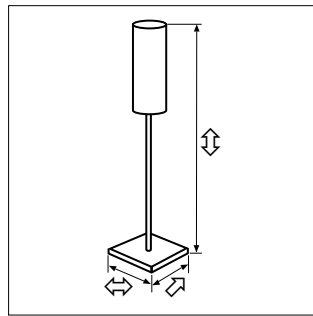
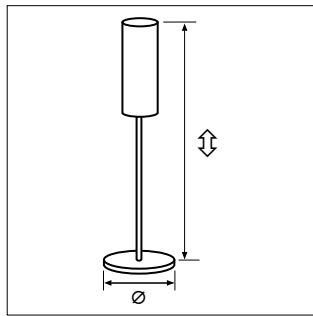
Only luminaires that are covered by a permanently attached glass plate may be installed in the ceiling or where the operation is low voltage protector. The safety power source has to be outside the marked areas and there needs to be protection against direct contact of live parts. Cable and lines up to 5 cm deep in wall: only vertical layout and cable inlet in the back side of the luminaire. The evaluation of the areas must be conducted by a local electrician in accordance with national installation regulations.



2Easy	59
Adaptateur	73-74
Adapter	73-74
Aimant	76
Alura	59
Arazzo	59
Badleuchte	39, 41, 43, 45
Bellanto	46
Belona	39
Biodola	59
Cable	74
câble	74
CombiSystems	21-23
Connecteur enfichable	74
Couvercle encastré	76
Cubi 1	51
Cubi 2	51
DecoSystems	53, 56-57
Disc Driver	70
Disc Trafo	66
Dominos	75
Douille	74-75
Einbautopf	76
Evora	46
Fassung	74-75
Fitting	74-75
Flat Trafo	67
Frisco	60
Helia	6-12
Incavo	63
Kabel	74
Kegi	56
LED Driver	70-71
LED Driver 1400mA const. max.10-18W	69
LED Trafo	72
Linea	41
Livo	59
Lucio	45
Luster terminal	75
Lüsterklemmen	75

Magnet	76
Mipro Trafo	67, 70
Mirabo	46
Modern Deco-Set	53
Pad	64
Plain Cut Wenge	53
Plug connector	74
Portilla	43
Power Supply	72
Premium Line Aqua Mood	16
Profi Trafo	68
Quad	56
Recessed fitting	76
RGB Light	19
Socket	74-75
Spira	59
Steckverbinder	74
Sunray	52
Techno	25
Tonda	62
Trafo	66-70, 72
transformateur	70
Transformator	72
transformer	70, 72
VariLine	28-36
Wellness Light	19
Wolbi	56-57
Zyli	57
Zylindro	25

	☐		☐		☐		☐
216	74	707.78	47	937.08	21	977.20	68
217	75	707.79	47	937.09	21	977.23	71
218.9	75	707.80	47	937.10	21	977.24	71
229	75	707.81	47	937.14	16	977.25	68
233	75	707.82	48	937.15	16	977.26	71
250	76	707.83	48	937.16	25	977.27	71
251	76	707.84	48	937.18	23	977.28	66
600.04	57	707.85	48	937.19	23	977.29	66
600.05	57	707.86	49	937.20	23	977.32	71
600.06	57	707.87	49	937.21	23	977.33	71
600.07	57	707.88	49	937.22	22	977.34	71
600.08	56	707.89	49	937.23	22	977.36	68
600.09	56	925.05	73	937.24	22	977.37	70
600.11	56	925.06	73	937.25	22	977.38	70
600.12	56	925.56	25	937.37	22	977.39	71
600.14	56	925.66	17	950.83	28	977.41	69
600.15	56	925.67	18	950.84	31	977.42	69
600.16	56	925.68	17	950.99	35	977.51	67
600.26	25	925.69	18	951.31	34	977.53	67
600.53	57	926.33	7	951.32	34	977.54	67
600.54	57	926.35	6	951.33	34	977.59	72
600.55	56	926.37	7	951.35	35	977.60	71
600.56	57	926.38	8	951.37	35	977.67	69
700.00	59	926.39	6	951.38	35	977.68	66
700.01	59	926.40	8	951.39	35	977.69	66
700.02	59	926.41	7	951.41	36	977.71	68
700.29	53	926.43	6	951.42	36	977.72	72
700.31	52	926.45	7	951.43	36	977.759	75
701.42	46	926.46	8	951.44	36	977.81	67
701.45	46	926.47	6	951.45	36	977.82	67
701.46	46	926.48	8	951.46	36	979.73	74
701.55	53	926.50	15	951.47	36	979.75	74
701.60	52	926.51	15	951.48	36	979.82	74
701.63	51	926.52	15	951.49	36	979.83	74
701.64	51	926.53	15	951.50	36	979.85	74
701.65	60	926.55	15	951.51	32	987.54	72
701.74	56	926.56	15	951.52	31	998.42	59
701.77	59	926.69	8	951.53	32	998.43	59
701.85	58	926.70	8	951.56	33	998.44	59
701.87	55	926.71	8	951.57	33	998.60	59
702.92	64	926.72	8	951.58	32	998.70	9
703.39	63	926.97	7	951.62	36	998.71	9
703.94	39	926.98	6	951.79	34	998.72	10
703.95	39	926.99	7	952.87	29	998.73	10
703.96	39	927.01	6	952.89	29	998.74	11
703.97	39	927.29	13	952.97	28	998.75	11
704.20	41	927.30	13	952.98	28	998.76	11
704.21	41	927.31	13	952.99	29	998.77	11
704.22	41	927.32	13	953.00	29	998.78	11
704.23	41	927.41	9	953.01	30	998.79	12
704.24	41	927.42	9	953.02	30	998.80	12
704.25	41	927.43	9	953.03	30	998.81	12
704.91	62	927.45	9	953.04	30	998.82	12
704.96	43	927.46	9	953.05	31	998.83	12
704.97	45	927.49	10	953.06	31	998.84	11
706.77	41	927.50	10	975.38	70	998.85	11
706.78	41	927.51	10	977.01	68	998.86	12
706.79	41	927.52	10	977.02	72	998.87	12
706.80	41	937.04	19	977.03	70		
706.81	41	937.06	21	977.15	68		
706.82	41	937.07	21	977.16	72		





150 VA

832.xx



D

Auf alle Paulmann-Produkte gewähren wir eine Garantie von 3/5 Jahren. Leuchtmittel sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Sicherheitsprüfzeichen des Verband Deutscher Elektrotechniker und der Technischen Überwachungsvereine. Paulmann steht für höchste Sicherheit und Qualität. Alle unsere Artikel entsprechen den festgelegten europäischen Normen. Paulmann Artikel sind, auch wenn eine Sicherheitsprüfung nicht zwingend vorgeschrieben ist, von VDE, TÜV oder Paulmann Qualitäts-sicherung geprüft. Diese sind im Katalog entsprechend gekennzeichnet.

Das VDE-Zeichen hinter der Trafoangabe (z. B. 105 VA) bezieht sich nur auf den Trafo, nicht auf das Produkt.

Alle Abbildungen und Angaben bezüglich Maße, Farbe usw. unterliegen eventuellen produktionstechnischen Toleranzen und sind unverbindlich. Produktänderungen behalten wir uns jederzeit vor. Wir arbeiten auf der Grundlage unserer Liefer- und Zahlungsbedingungen. Diese erhalten Sie gerne auf Anfrage oder unter www.paulmann.com

Alle angegebenen Leuchtmittel bei den Produkten empfehlen wir zum Nachkauf.

Diese Artikel sind ein traditionelles Handwerksprodukt. Farb- und Formabweichungen sowie Lufteinschlüsse sind daher möglich.

Farbe

Material

F

Nous offrons une garantie de 3 à 5 ans sur tous les produits Paulmann. Les ampoules ne font pas partie de cette garantie.

Symboles de sécurité de l'association des électrotechniciens allemands et des organismes de contrôle technique. Paulmann est synonyme de qualité et de sécurité optimales. Tous nos articles sont conformes aux normes européennes applicables. Les articles Paulmann sont contrôlés par le VDE, le TÜV ou par le service d'assurance qualité Paulmann, même lorsque le contrôle de sécurité n'est pas impérativement prescrit. Ces contrôles sont marqués de repères dans le catalogue.

Le symbole VDE figurant derrière l'indication du transformateur (par exemple 105 VA) ne concerne que le transformateur, et non le produit.

Toutes les illustrations et les indications relatives aux dimensions, aux couleurs, etc. peuvent éventuellement présenter des différences du fait des techniques de production et n'ont aucun caractère d'engagement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment. Nous travaillons sur la base de nos conditions de livraison et de paiement. Vous pouvez les obtenir sur simple demande ou en consultant le site Internet www.paulmann.com

Nous recommandons les ampoules devant être achetées ultérieurement pour les différents produits.

Ces articles sont des produits traditionnels de fabrication artisanale. Ils peuvent donc présenter de légères différences de couleur ou de forme et contenir des bulles d'air.

couleur

matériau

GB

We guarantee all Paulmann products for 3/5 years. This guarantee does not cover bulbs.

Safety test marks issued by the Association of German Electrical Technicians (VDE) and the German Technical Monitoring Associations (TÜV). Paulmann is synonymous with optimum safety and quality. All our products comply with the European standards laid down. Even when safety tests are not mandatory, Paulmann products are tested by the VDE, TÜV or the Paulmann Quality Assurance department. These are marked accordingly in the product.

The VDE mark behind the transformer specification (e.g. C. 105 VA) refers only to the transformer, and not to the product.

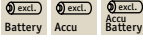
All illustrations and specifications regarding measurements, colours and the like may be subject to technical production margins of tolerance, and are not binding. We reserve the right to make changes to products at any time. We work on the basis of our Terms of Supply and Payment. We will be happy to supply these terms on request, or they can be viewed at www.paulmann.com.

We recommend buying the replacement bulbs specified for the products in question.

These items are the product of traditional craftsmanship. Colour and shape deviations as well as air pockets are therefore possible.

Colour

Material

	Schutzklasse 2	Classe de protection 2	Safety classification 2
	Schutzklasse 3	Classe de protection 3	Safety classification 3
	Kaltlichtspiegel	Dichroïque	Dichroic mirror
	Niederdruck	Basse pression	Low pressure
	Produkt mit begrenzter Oberflächen-temperatur	Produit avec température de surface limitée	Product with a limited surface temperature
	Die Leuchte ist nur geeignet zur Montage auf nicht entflammaren Materialien.	L'ampoule convient uniquement pour être montée sur des matériaux non inflammables.	The bulb is only suitable for fitting to non-flammable materials.
	Schutzarten IP Erläuterungen siehe Seite 82-83	Types de protection IP Explications voir page 82-83	IP safety classifications See page 82-83 for further details
	Rostfrei	Inoxydable	Rust-proof
	2 Helligkeitsstufen	2 niveaux de luminosité	2 brightness levels
	Dämmerungs-Sensor	Capteur crépusculaire	Dusk sensor
	RGB-Multicolor Farbwechsel	Changement de couleur RGB multicolore	RGB Multicolor colour change
	LED-Farbe Rot, Grün oder Blau	LED rouge, verte ou bleue	LED colours red, green or blue
	einstellbare Farben	Couleurs réglables	Adjustable colours
	blinkend	Clignotant	Flashing
	Freeze-Funktion	Fonction Freeze	Freeze function
	Flashlight-Funktion	Fonction Flash	Flashlight function
	Sound-Sensor	Capteur son	Sound sensor
	Mit Schalter	Avec commutateur	With switch
	Mit Kabel-Schalter inkl. Stecker	Avec commutateur de câble, y compris fiche mâle	With cable switch incl. plug
	Mit Touch-Dimmer	Avec variateur de contact (touch-dimmer)	With touch dimmer
	Mit Dimmer	Avec variateur	With dimmer
	Dimmbar	à intensité variable	dimming
	Bajonettverschluss	Fermeture à baïonnette	Bayonet coupling
	Mit Steckertrafo	Avec transformateur à brancher	With plug-in transformer
	Stecker inklusive Schutzkontakt (Deutschland)	Fiche de prise de courant, contact de mise à la terre compris (Allemagne)	Plug including earthing contact (Germany)
	Mit Steckverbinder	Avec connecteur enfichable	With plug connector
	Mit Fernbedienung	Avec télécommande	With remote control
	Bewegungsmelder mit Hochfrequenz-Sensor	Détecteur de mouvement avec capteur HF	Motion detector with high frequency sensor
	Bewegungsmelder	Détecteur de mouvement	Motion detector
	Bewegungsmelder mit Näherungssensor	Détecteur de mouvement avec capteur de proximité	Motion detector with proximity sensor
	Batterie-, Akku-, Batterie und Akku-Betrieb möglich	Fonctionnement possible sur piles, sur accumulateurs, sur piles et accumulateurs	Battery, rechargeable battery, battery and rechargeable battery operation possible
	Batterie/Akku enthalten	Pile/accumulateur compris(e)	Battery/rechargeable battery included
	Wand-, Boden- und/oder Deckenmontage	Montage mural/au sol et/ou au plafond	Wall, floor and/or ceiling fitting
	max. Belastung	Charge max.	Maximum load

	Seil-/Stangenabstand	Distance de câble/rail	Wire/rod distance
	Sockel	Socle	Base
lm	Lumen, Lichtstrom	lumen, flux lumineux	Lumen, luminous flux
lm _{/90°} lm _{/120°}	Helligkeit bei Reflektorlampen	Luminosité d'un réflecteur	Brightness with reflector lamps
K	Kelvin, Farbtemperatur	Kelvin, température de couleur	Kelvin, colour temperature
cd	Candela (Lux) Wert auf 1 m	Candela (Lux) à 1 m	Candela (Lux) value at 1 m
S	Scheinleistung	Puissance apparente	Dummy output
	Einfache Montage	Montage simple	Easily fitted
	Verwendung nur im Innenbereich	Utilisation intérieure uniquement	Only for indoor use
	Ringkerntrafo	Transformateur toroïda	Toroid transformer
	Dimmbar mit PhasenANSchnitttdimmer Erläuterungen siehe Seite 80-81	Variateur d'intensité de phase Explications voir page 80-81	Can be dimmed using leading edge dimmer. See page 80-81 for further details
	Dimmbar mit PhasenABSchnitttdimmer Erläuterungen siehe Seite 80-81	Variateur d'intensité de section Explications voir page 80-81	Can be dimmed using trailing edge dimmer. See page 80-81 for further details
	Integrierter Funkschutz	Protection radio intégrée	Integrated spark protection
	Integrierter Softstart	Démarrage soft intégré	Integrated soft start
	Integrierter Kurzschluss-Schutz	Protection intégrée contre les courts-circuits	Integrated short circuit protection
	Erhöhter Spikeschutz	Protection Spike supérieure	Increased spike protection
	Integrierter Brandschutz	Protection incendie intégrée	Integrated fire protection
	Integrierter Überlastschutz	Protection intégrée contre les surcharges	Integrated overload protection
	Integrierter wiedereinschaltbarer Temperaturwächter	Sonde thermique intégrée réenclenchable	Integrated re-startable temperature monitor
	Integrierter Temperaturwächter und elektronische Sicherung	Sonde thermique intégrée et fusible électronique	Integrated temperature monitor and electronic fuse
	Integrierte elektronische Sicherung	Sonde thermique intégrée et fusible électronique	Integrated electronic fuse
	Integrierte Feinsicherung	Fusible électronique intégré	Integrated fine-wire fuse
	SB-Verpackung	Emballage SB	Self-service pack
	Verpackungseinheit	Unité d'emballage	Packaging unit
	Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Energy-efficiency class
ON/OFF	Schaltzyklen	cycles de commutation	Cycles of operation
	Weniger Stromverbrauch, gleiche Helligkeit	Consommation électrique réduite, luminosité identique	Lower power consumption, the same brightness
	flackerfreier Sofortstart	Allumage instantané sans clignotement	Flicker-free quick start
	Lebensdauer	Durée de vie	Service life
	Lebensdauer elektronisches Vorschaltgerät	Durée de vie du ballast électronique	Service life, electronic ballast
	Nicht für Allgemeinbeleuchtung, nur für Dekorationszwecke oder Spezialanwendungen	Ne convient pas à l'éclairage des pièces de vie, convient uniquement pour la décoration ou des applications spécifiques	Not for general lighting, only for decorative purposes or special applications

www.paulmann-pro.com